

Aufbauanleitung

Gerätehaus Kiel

Größe 185 x 170 cm



The producer shall have the right to make technical changes to the product • Technische Änderungen vorbehalten • Le producteur réserve le droit d'effectuer des modifications techniques au produit • Il produttore mantiene il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto • Reservado el derecho a modificaciones técnicas
Element shed B16-1817P

1 Generelles



Sehr geehrter Kunde,

es freut uns, dass Sie sich für unser Gartenhaus entschieden haben!

Es ist wichtig, diese Aufbauanleitung vollständig durchzulesen, bevor Sie mit dem Aufbau Ihres Blockhauses beginnen! So vermeiden Sie Probleme und unnötigen Zeitverlust.

Tipps:

- Lagern Sie den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinwirkung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!
- Achten Sie bei der Standortwahl darauf, dass das Blockhaus nicht extremen Witterungsbedingungen (Gebiete mit starkem Wind) ausgesetzt ist, gegebenenfalls sollten Sie das Blockhaus zusätzlich mit dem Fundament verankern.



Gewährleistung

Ihr Haus besteht aus hochwertigem nordischen Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Wenn es trotz unserer sorgfältigen Werkskontrolle zu Reklamationen kommen sollte, legen Sie Ihrem Fachhändler den ausgefüllten Kontrollschein mit Ihrer Einkaufsrechnung vor!

WICHTIG: Bitte unbedingt die Dokumentation aufbewahren! Auf dem Kontrollschein finden Sie die Kontrollnummer des Hauses. Es ist möglich die Reklamation nur dann als Garantiefall zu behandeln, wenn Sie die Kontrollnummer Ihrem Fachhändler weitergeben!

Abweichungen die keinen Reklamationsgrund darstellen:

- Holz ist ein Naturprodukt, daher gehören die naturgegebenen Beanstandungen nicht unter Garantie.
- Materialreklamationen werden nicht akzeptiert, wenn bereits ein Anstrich erfolgte!
- Äste die mit dem Holz fest verwachsen sind.
- Holzverfärbungen, ohne das dadurch die Lebensdauer beeinflusst wird.
- Risse /Trockenrisse die nicht durchgehend sind und nicht die Konstruktion beeinflussen.
- Verdrehungen des Holzes vorausgesetzt es lässt sich noch verarbeiten.
- An den nicht sichtbaren Seiten von Dach- und Fussbodenbrettern können die Bretter ungehobelt sein, es können Farbunterschiede und Baumkanten vorkommen.
- Spätere Reklamation durch unsachgemässe Montage, Absacken des Hauses durch unsachgemässe Fundamente und Gründungen sind ausgeschlossen.
- Eigene Veränderungen am Haus wie z.B. Verzug von Bohlen und Fenstern/Türen durch fehlenden Holzanstrich oder Aufbau, die zu starre Befestigung der Sturmleiste, Verschrauben der Türrahmen mit den Blockbohlen usw., sind ausgeschlossen.

Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen!



Anstrich und Pflege

Holz ist ein Naturprodukt und arbeitet unterschiedlich. Merkmale wie grobe und feine Maserungen, Farbschattierungen und Veränderungen sowie Verwachsungen haben Ihren Ursprung im Wuchs des Baumes. Sie sind bei Hölzern, die in der freien Natur wachsen, normal und deshalb nicht als Fehler, sondern vielmehr als Eigentümlichkeit des Naturwerkstoffes Holz anzusehen.

Das unbehandelte Holz (ausser Lagerhölzer) wird nach einiger Zeit vergrauen, kann verbläuen und verschimmeln. Um ihr Blockhaus zu schützen, sollten Sie es mit geeigneten Holzschutzmitteln behandeln.

Um Ihr Gartenhaus optimal zu schützen, empfehlen wir die Bodenbretter vorgängig mit einer farblosen Grundierung zu behandeln. Besonders die Unterseite, welche nach der Montage nicht mehr zu erreichen ist. Nur auf diese Weise wird das Eindringen der Feuchtigkeit verhindert.

Wir empfehlen unbedingt auch Türen und Fenster mit einer Grundierung zu behandeln. Es ist sehr wichtig sowohl die Innen- als auch die Aussenseiten der Türen und Fenster auf einmal zu streichen! Andernfalls können sie sich verziehen.

Nach dem Aufbau empfehlen wir Ihnen die Aussenhaut (ohne Dach) zu Grundieren, sobald diese trocken ist sollten Sie das Haus mit einer Holzlasur streichen, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt.

Beim Anstrich benutzen Sie hochwertiges Werkzeug und Farbe, beachten Sie die Sicherheits- und Verarbeitungshinweise des Farbenherstellers. Streichen Sie nie in praller Sonne oder beim regnerischen Wetter. Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den Holzschutz für unbehandelte Nadelhölzer beraten.

Durch einen regelmässigen Anstrich beeinflussen Sie im Wesentlichen die Lebensdauer Ihres Gartenhauses. Wir empfehlen Ihnen auch eine halbjährliche Inspektion des Gartenhauses.

2 Vorbereitung zur Aufbau

Werkzeuge und Vorbereitung der Details

Beim Aufbau brauchen Sie Folgendes:



Montagehelfer



Stehleiter



Hammer



Wasserwaage



Schraubenzieher



Säge



Messer



Bandmass



Zange



Bohrer

HINWEIS: Um Verletzungen durch eventuelle Holzsplitter zu vermeiden, tragen Sie bitte während der Montage entsprechende Schutzhandschuhe.

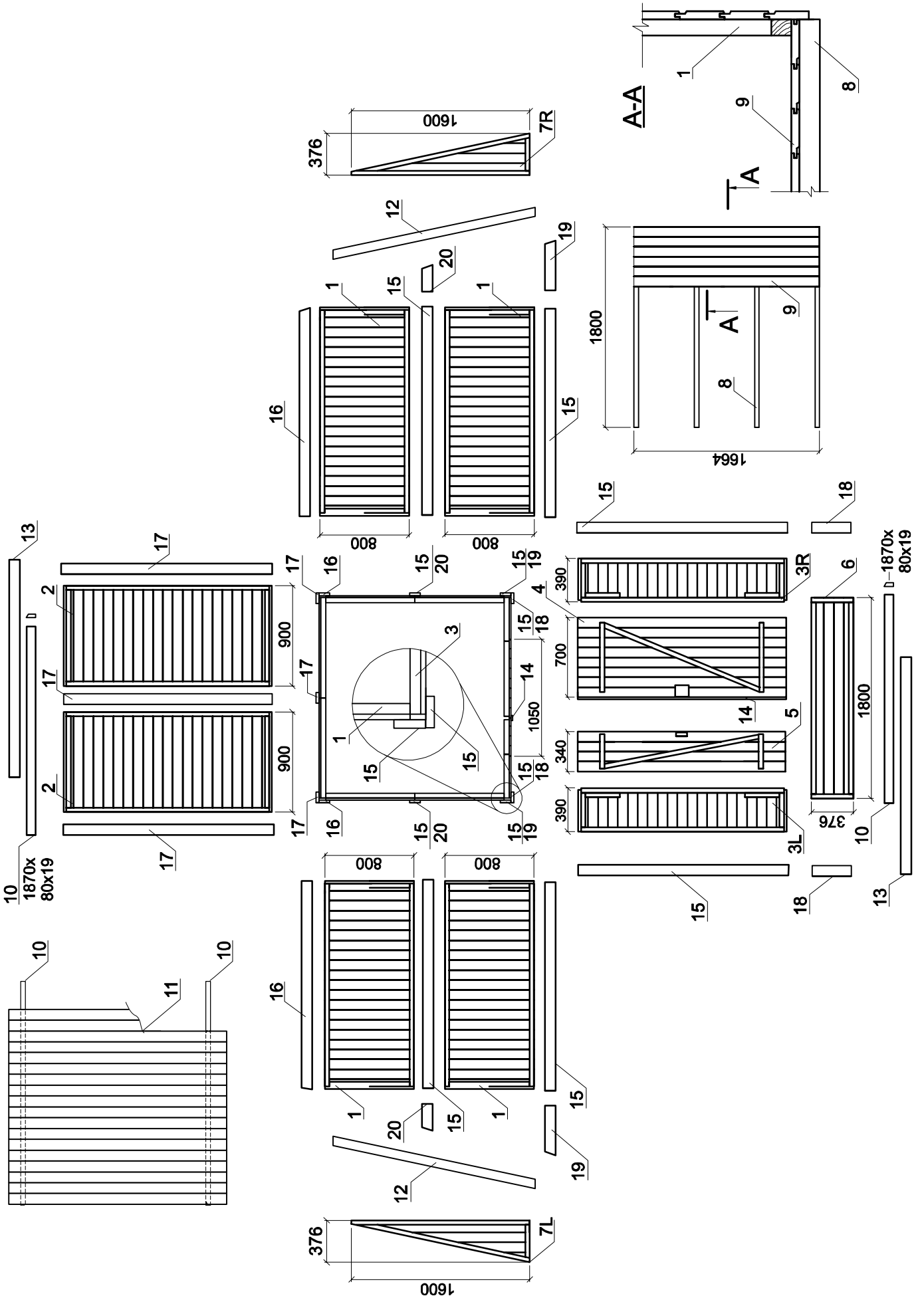


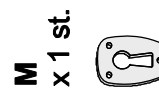
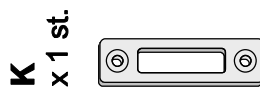
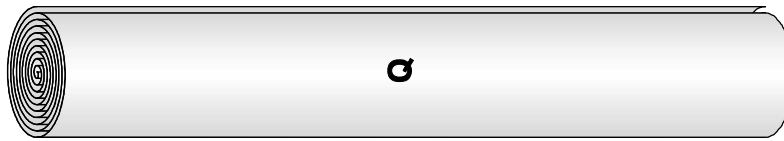
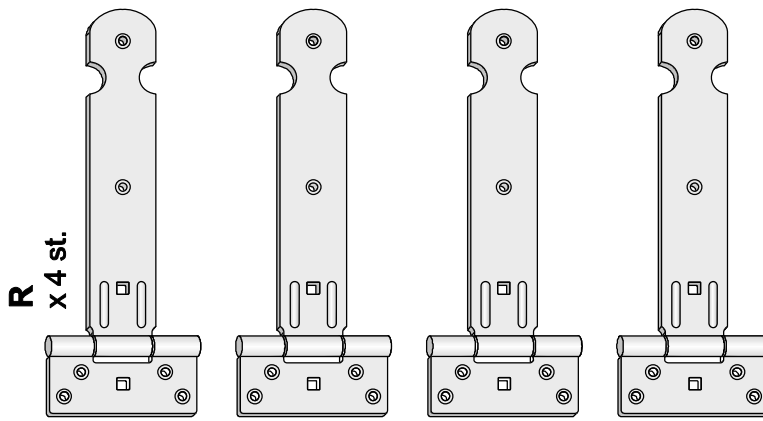
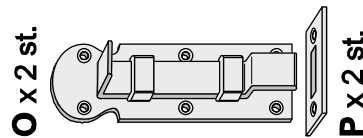
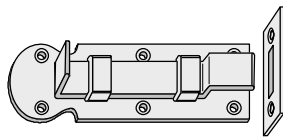
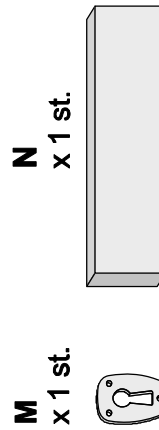
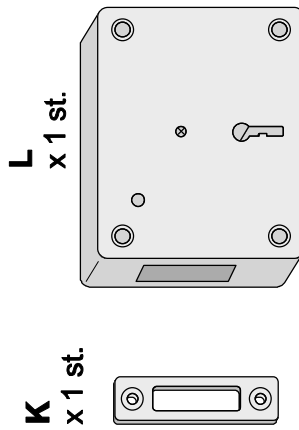
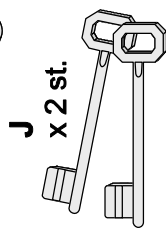
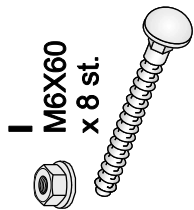
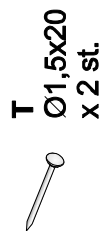
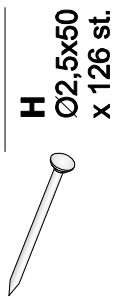
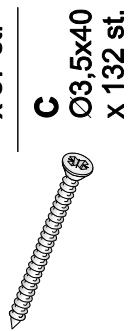
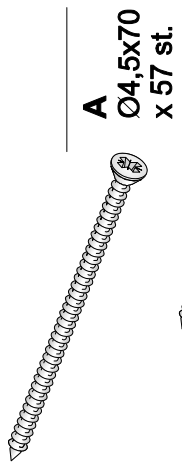
Wir wünschen Ihnen nun viel Spass und Erfolg beim Aufbau und jahrelange Freude mit Ihrem Gartenhaus!

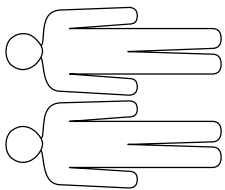
Specification • Stückliste • Liste des pièces détails • Lista degli elementi • Especificación

Pos. Nr.	Description Beschreibung Description Descrizione Descripción	Measurements Masse Dimensions Misure Medidas	Amount Menge Quantités Quantità Cantidad
1	Side wall panel Seitenwandelement Module du mur latéral Elemento parete laterale Elemento de pared lateral	1870 x 800 x 48 mm	4
2	Rear wall panel Rückwandelement Module du mur d'arrière Elemento parete posteriore Elemento de pared trasero	1870 x 900 x 48 mm	2
3	Front wall panel Vorderwandelement Module du mur d'avant Elemento parete anteriore Elemento de pared frontal	1870 x 375 x 48 mm	1+1
4	Door panel, big Türelement, gross Module de la porte, grande Elemento della porta, grande Elemento de puerta grande	1865 x 700 x 48 mm	1
5	Door panel, small Türelement, klein Module de la porte, petite Elemento della porta, piccolo Elemento de puerta, pequeño	1865 x 340 x 48 mm	1
6	Apex for front wall Giebel für die Vorderwand Croupe sur le mur d'avant Pignone della parete anteriore Gablete para pared frontal	1800 x 380 x 48 mm	1
7	Apex for side wall Giebel für die Seitenwand Croupe sur le mur latéral Pignone della parete laterale Gablete para pared lateral	1600 x 380 x 48 mm	1+1
8	Foundation joists Lagerhölzer Poutre du fondement Trave delle fondamenta Rastreles de cimentación	1800 x 40 x 32 mm	4
9	Floor boards Fussbodenbretter Planche du plancher Assi del pavimento Tablas de suelo	Ver. 1: 1664 x 89 x 16 mm Ver. 2: 1664 x 114 x 16 mm	20 16
10	Purlins Dachpfetten Chevron Capriata Correas	1870 x 80 x 19 mm	2
11	Roof boards Dachbretter Planches du toit Assi del tetto Tablas de tejado	Ver. 1: 1864 x 89 x 16 mm Ver. 2: 1864 x 114 x 16 mm	21(+1) 17(+1)

12	Roofing felt batten for side wall Dachpappeleiste für Seitenwand Plinthe de toit pour mur latéral Listello della gronda della parete laterale Liston de tela asfáltica para pared lateral	1890 x 95 x 16 mm	2
13	Roofing felt batten for front wall Dachpappeleiste für Vorderwand Plinthe de toit pour mur d'avant Liston de tela asfáltica para pared frontal	1900 x 95 x 16 mm	2
14	Door slat Türleiste Plinthe de la porte Listello della porta Listón de la puerta	1870 x 45 x 16 mm	1
15	Wall batten for front and side wall Wandleiste für Vorder- und Seitenwand Plinthe de mur latéral et d'avant Listello parete anteriore e laterale Liston de pared frontal y lateral	1890 x 95 x 16 mm	6
16	Wall batten for side wall Wandleiste für die Seitenwand Plinthe de mur angulaire pour mur latéral Listello della parete per la parete laterale Liston de pared lateral	1890 x 95 x 16 mm	2
17	Wall batten for rear wall Wandleiste für Rückwand Plinthe du mur d'arrière Listello parete posteriore Liston pared trasero	1790 x 95 x 16 mm	3
18	Wall batten for apex for front wall Wandleiste für den Giebel der Vorderwand Plinthe de mur pour croupe du mur d'avant Listello della parete, per il pignone della parete anteriore Liston de gablete para pared frontal	300 x 95 x 16 mm	2
19	Wall batten for side wall Wandleiste für die Seitenwand Plinthe de mur angulaire pour mur latéral Listello della parete per la parete laterale Liston de pared lateral	360 x 95 x 16 mm	2
20	Wall batten for side wall Wandleiste für die Seitenwand Plinthe de mur angulaire pour mur latéral Listello della parete per la parete laterale Liston de pared lateral	180 x 95 x 16 mm	2
21	Roofing felt Dachpappe Couverture du toit Cartone catramato Tela asfáltica	1 x 1,9 m	2

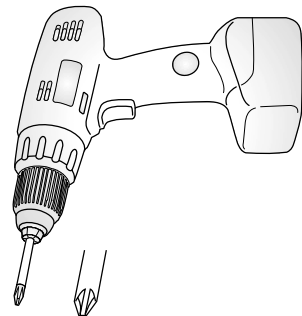
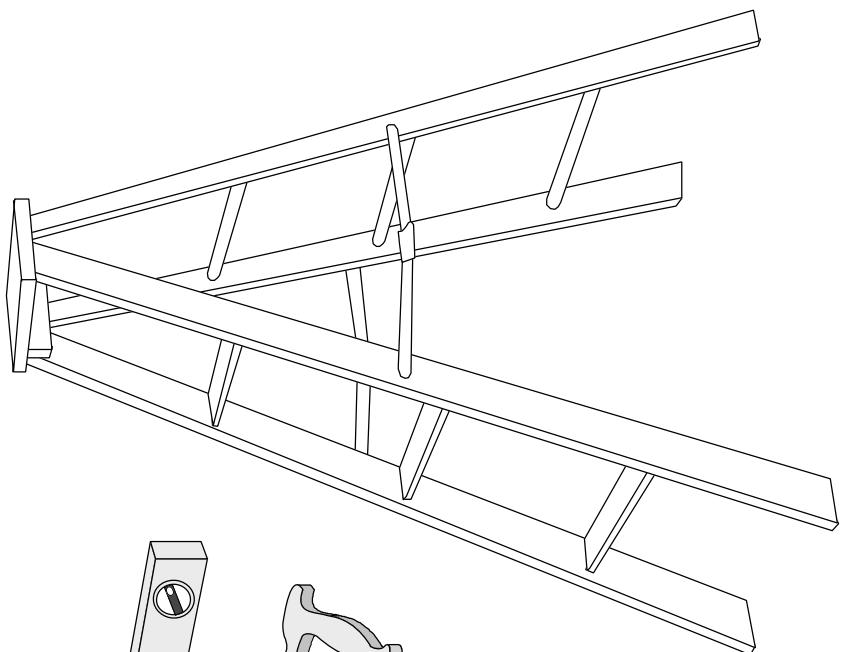
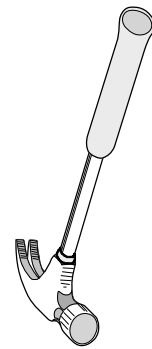
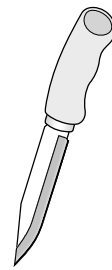
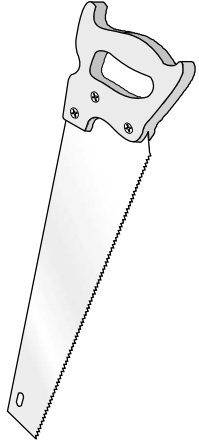
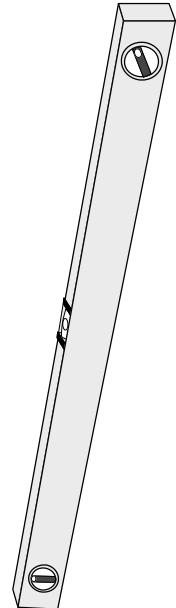
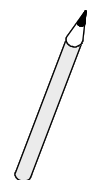
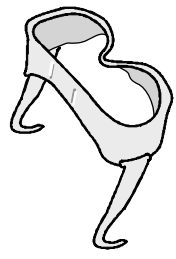
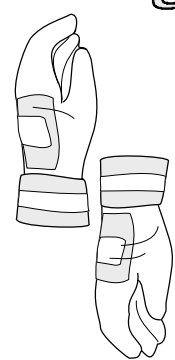
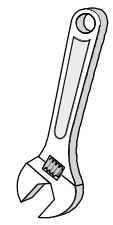


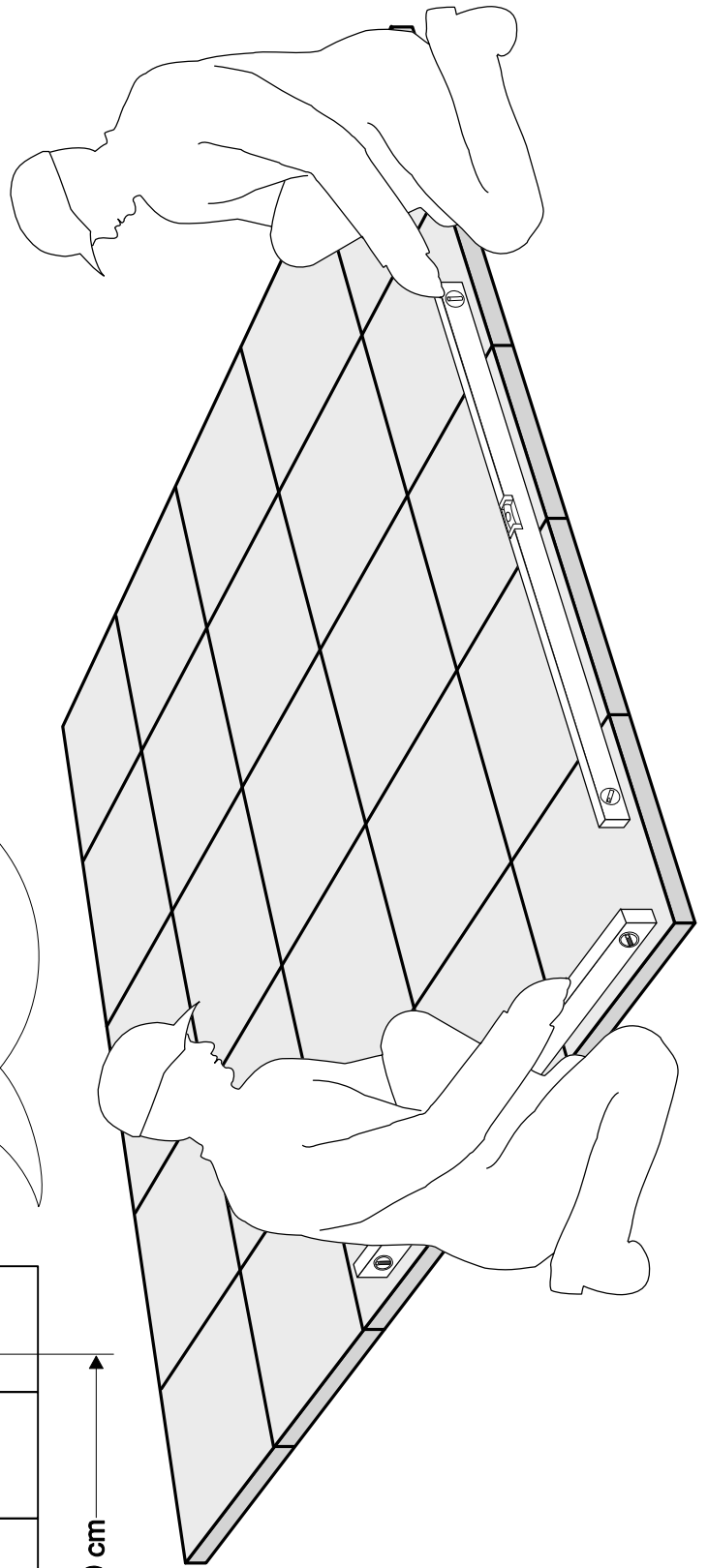
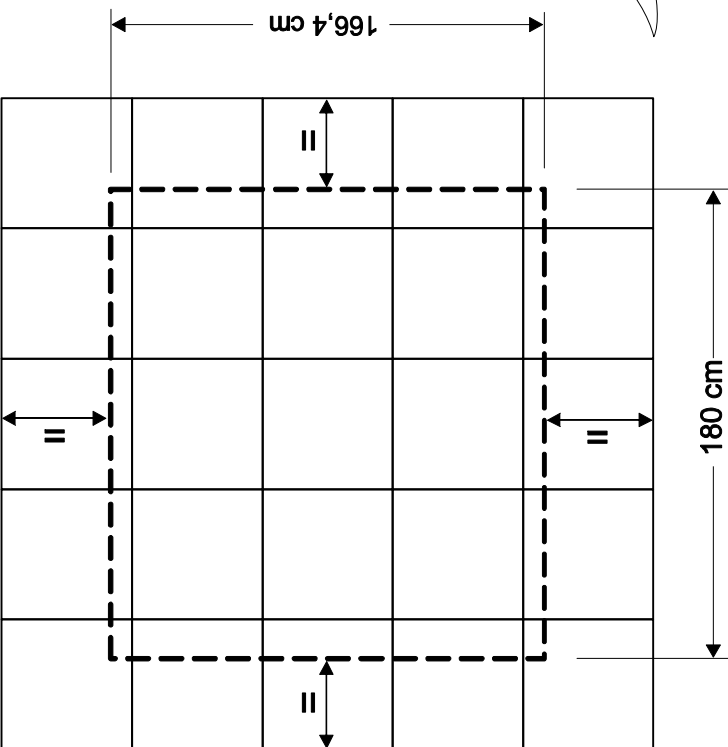
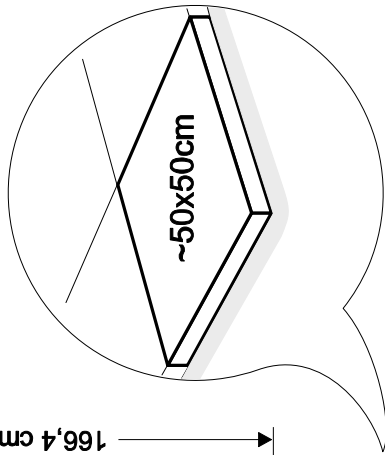
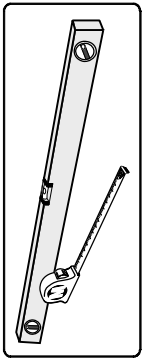


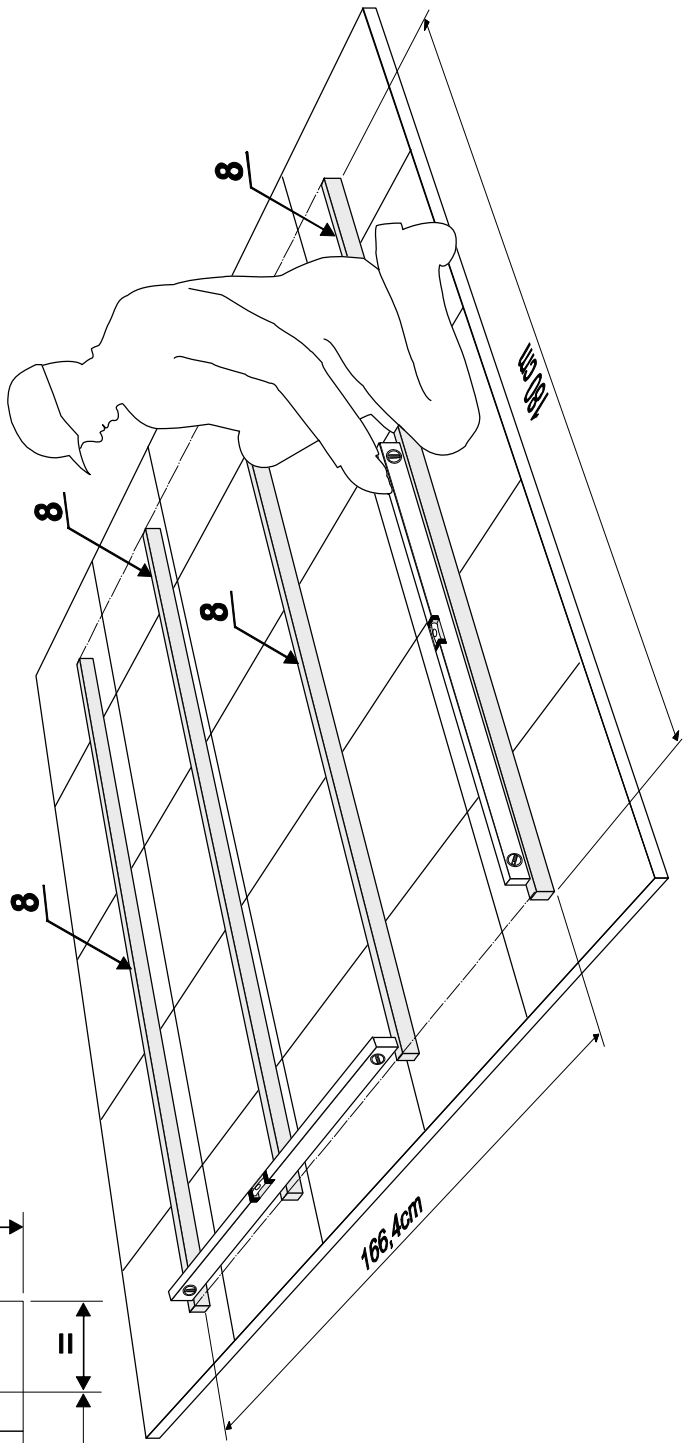
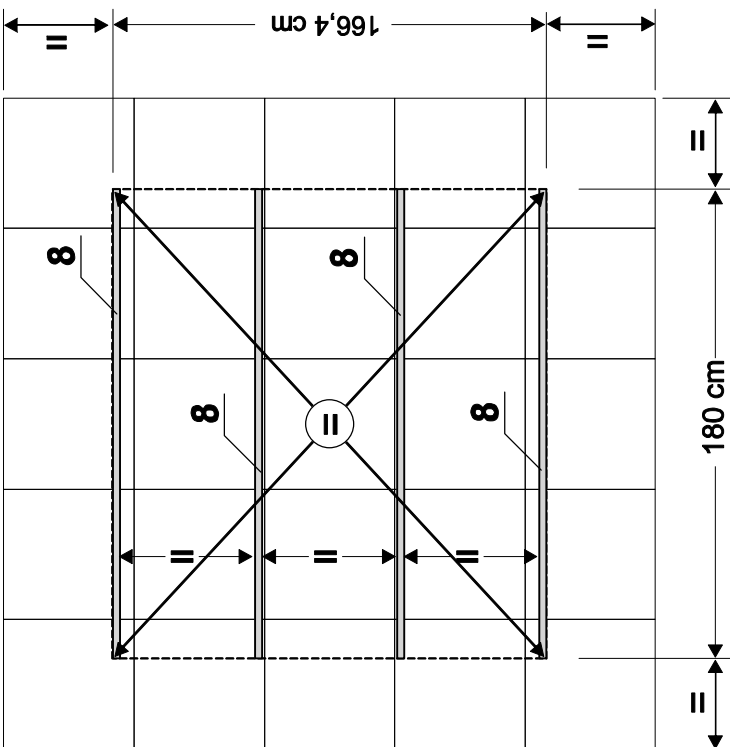
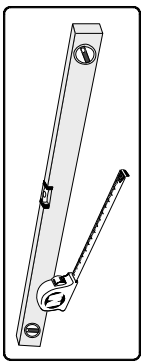


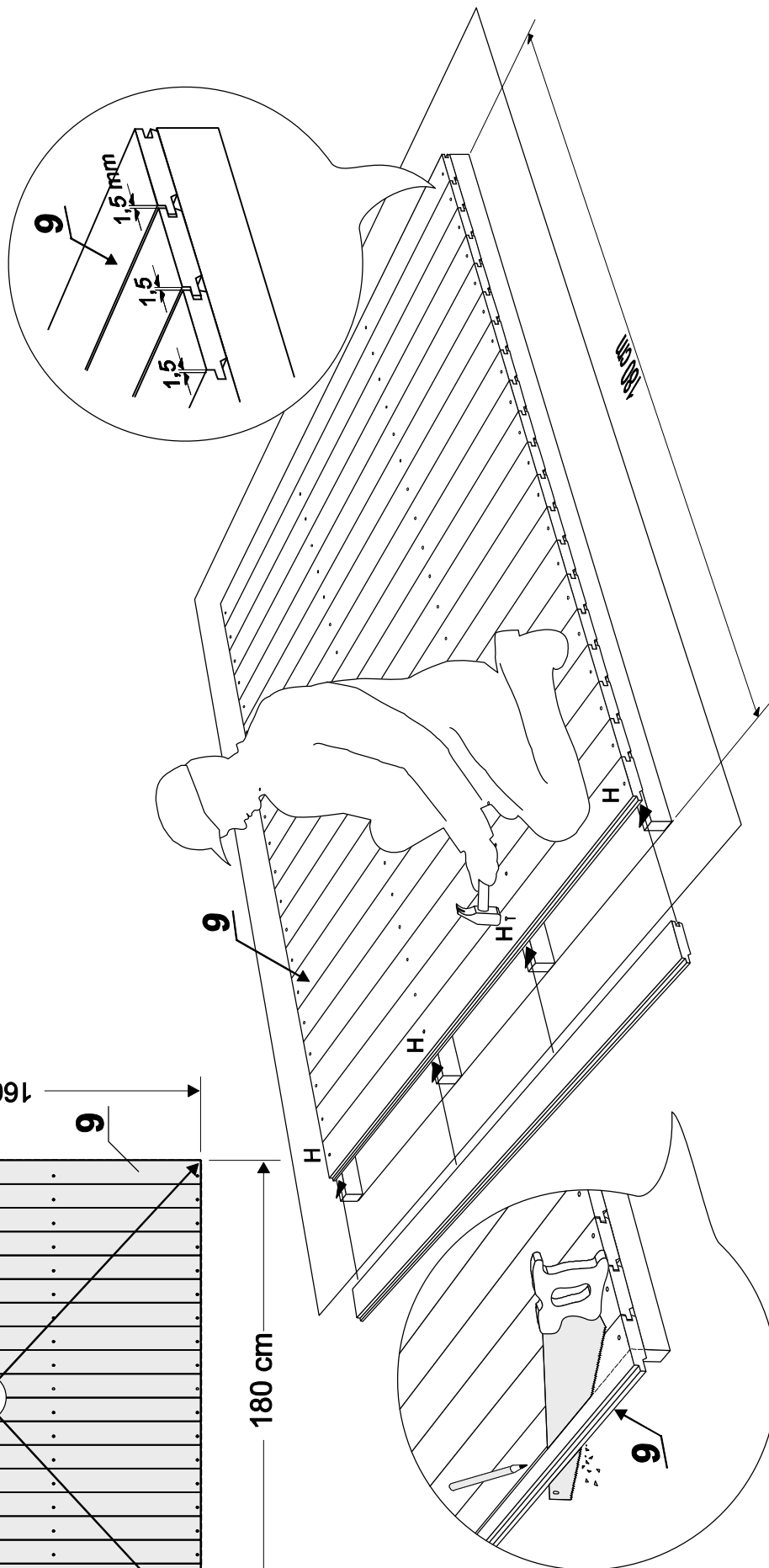
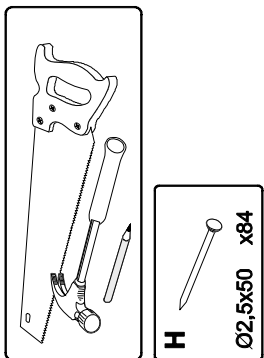
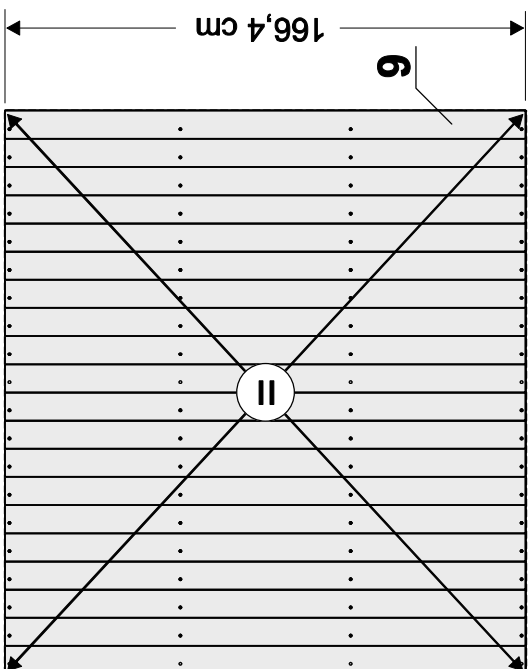
Ø6
Ø3

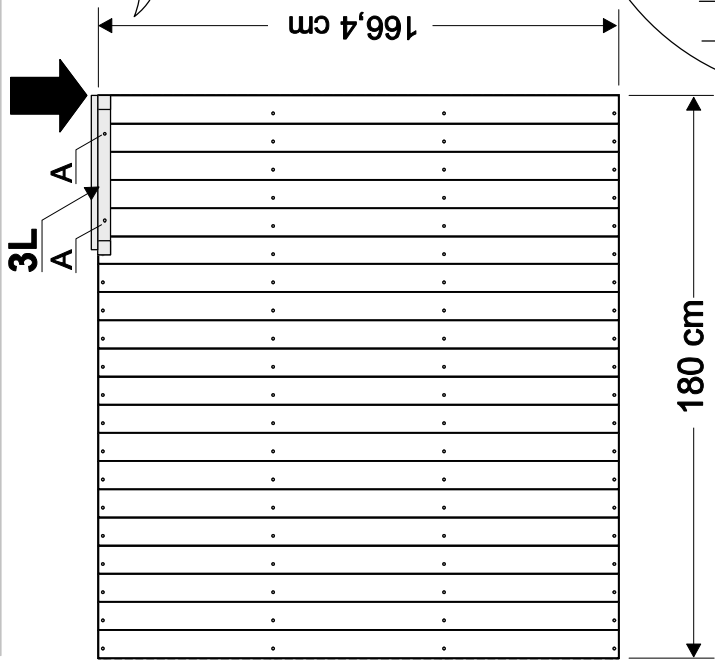
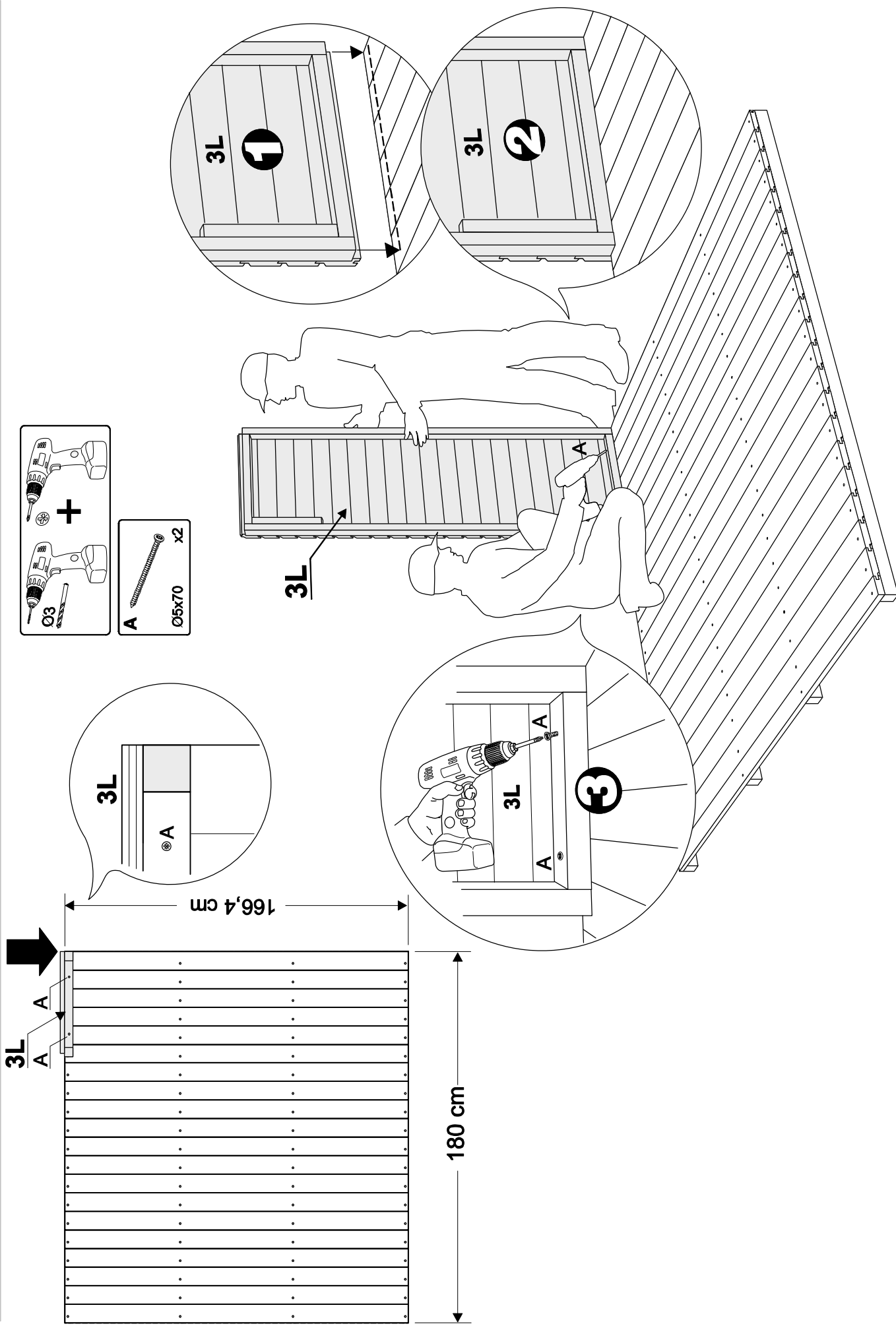
M10



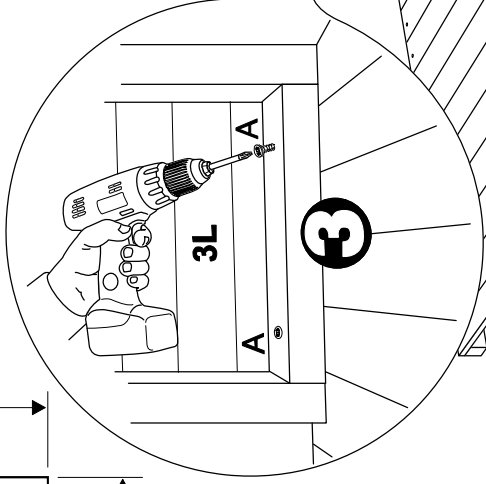
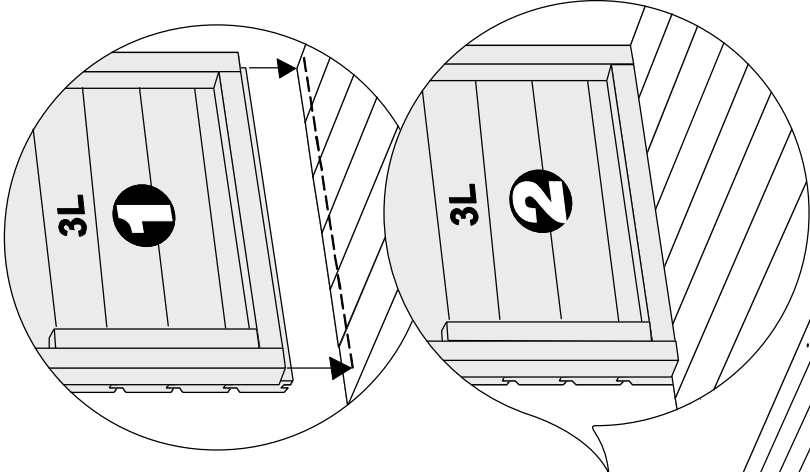


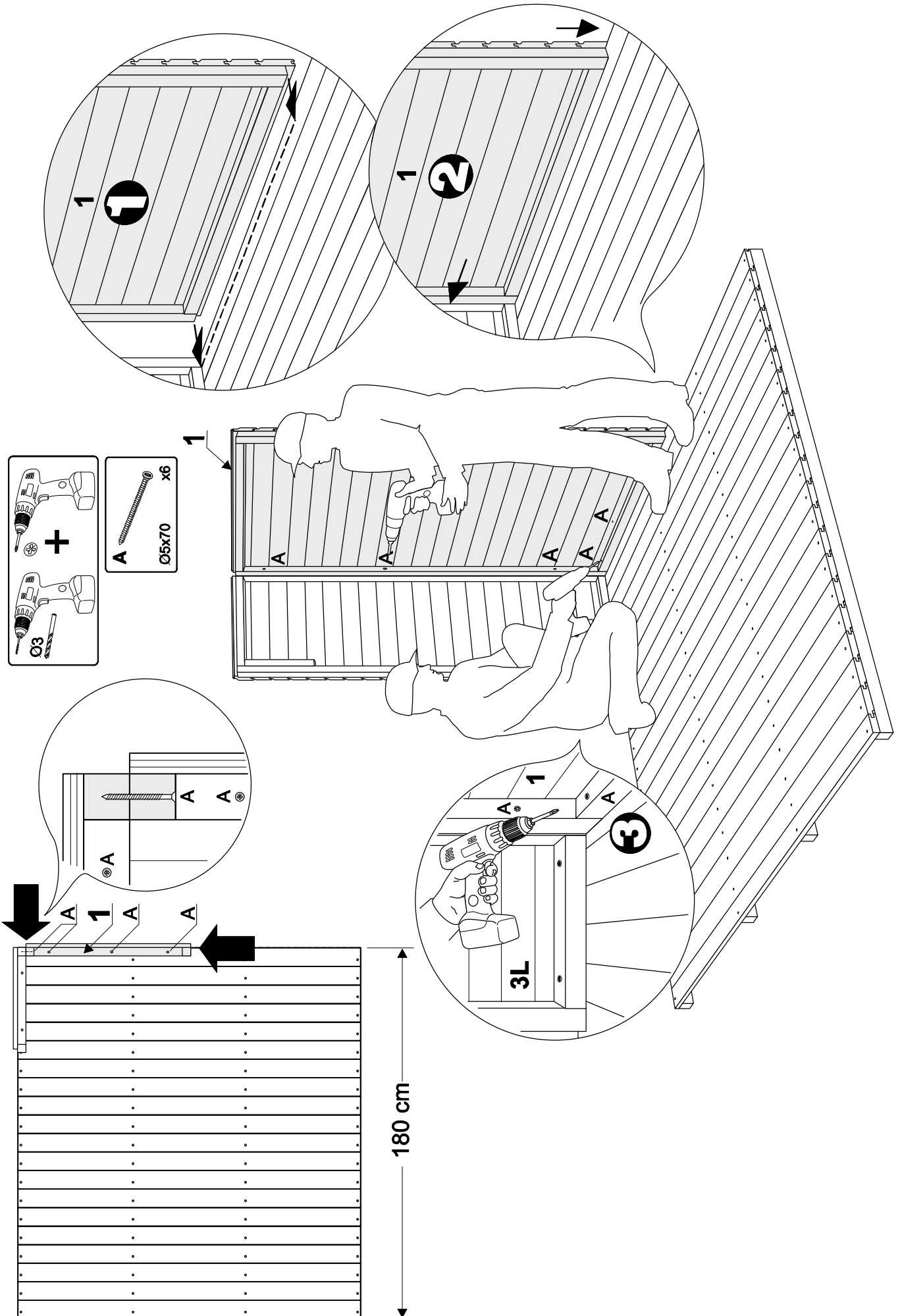


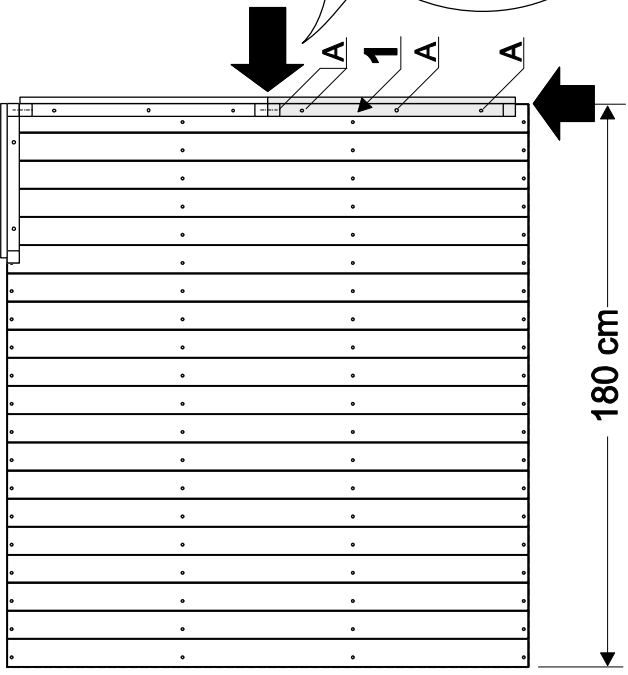
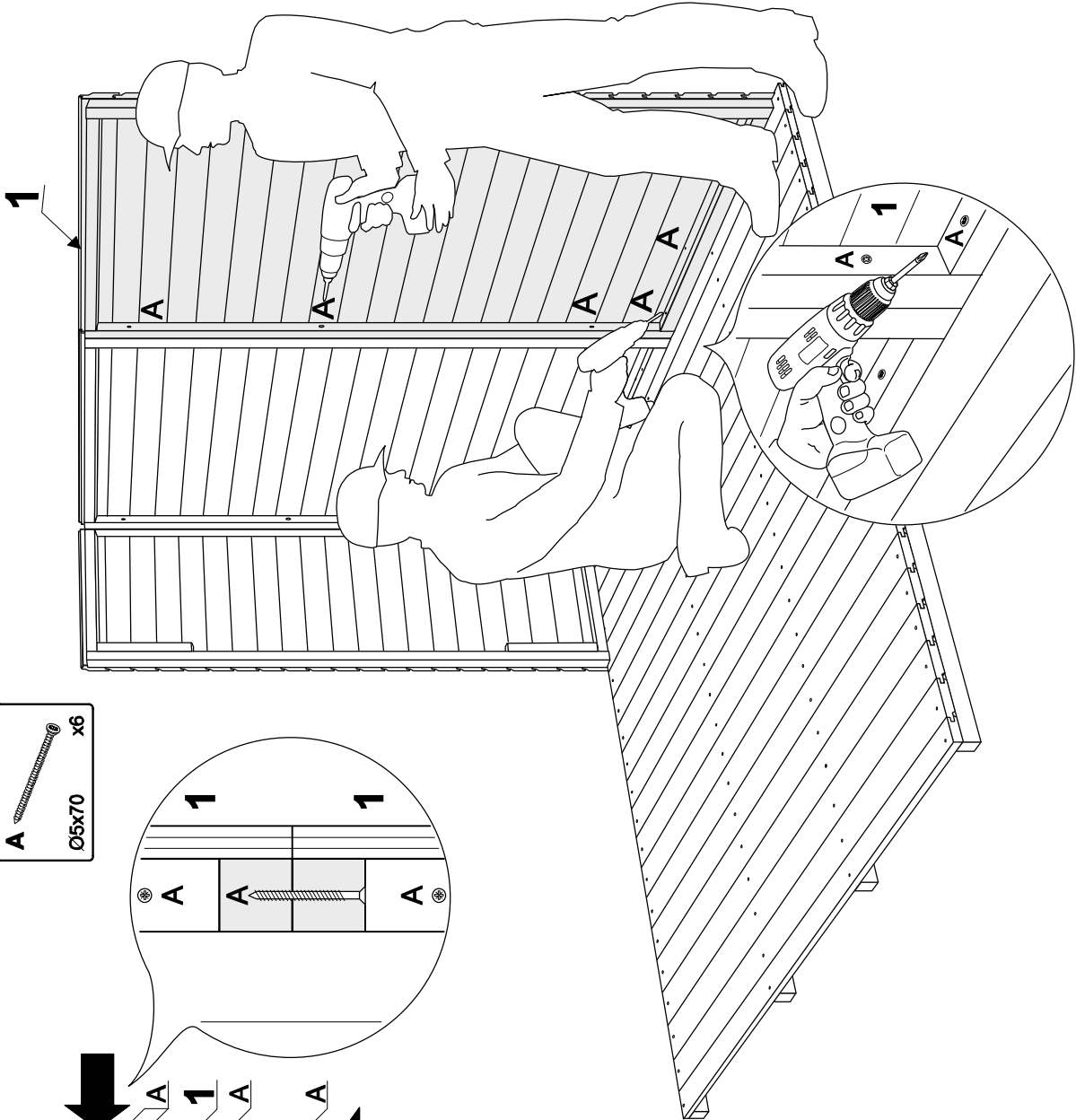
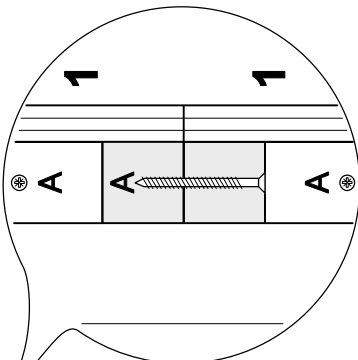
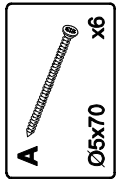
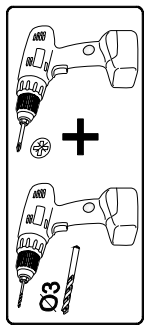


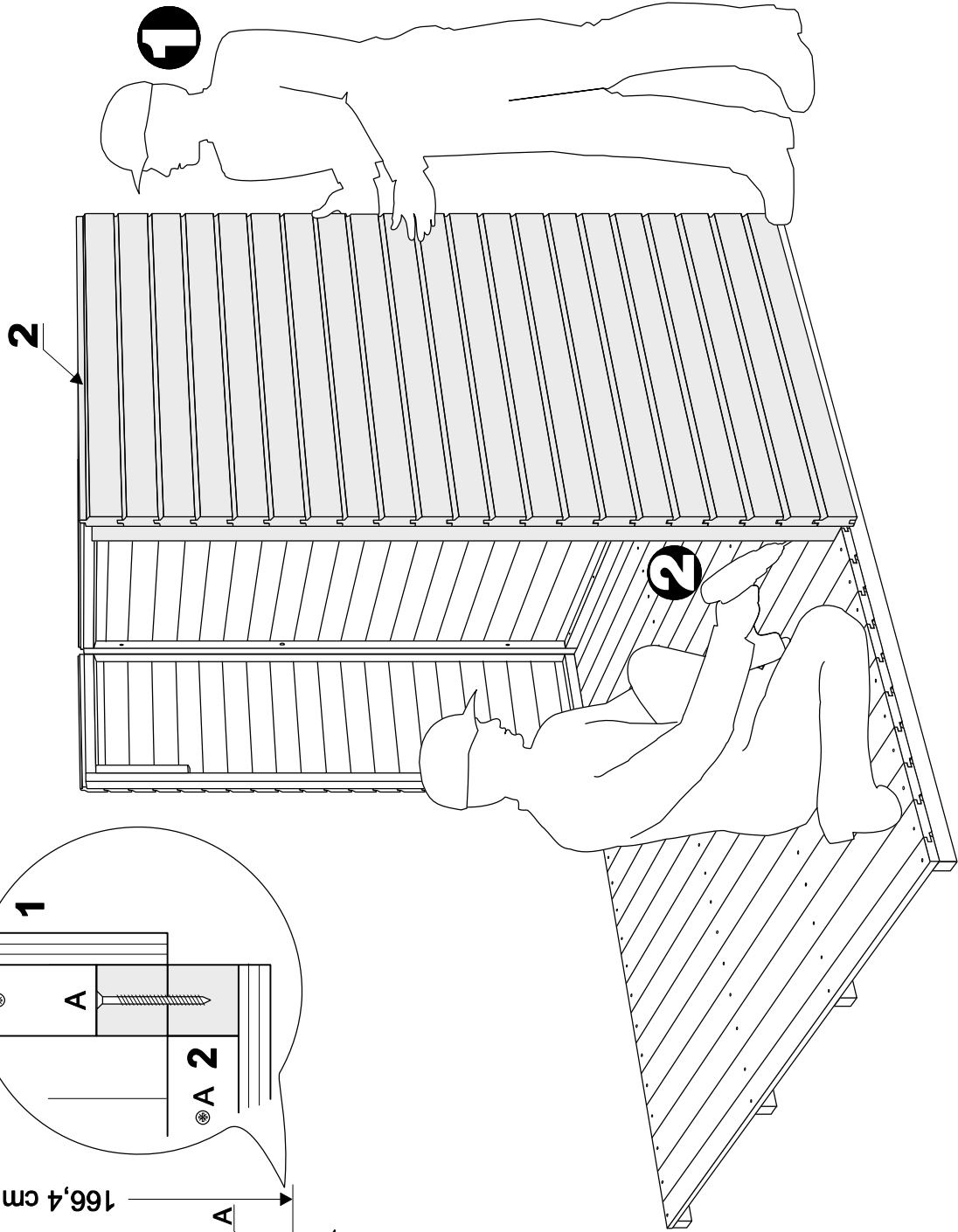
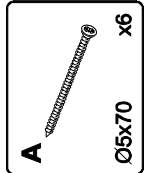
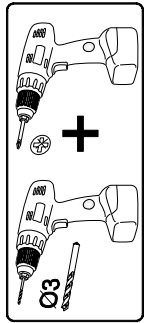
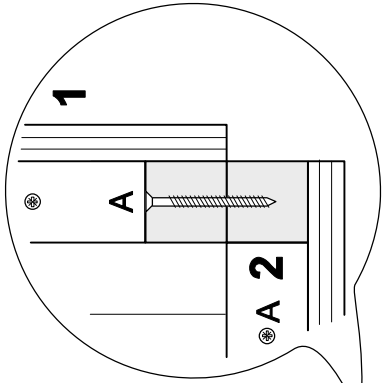
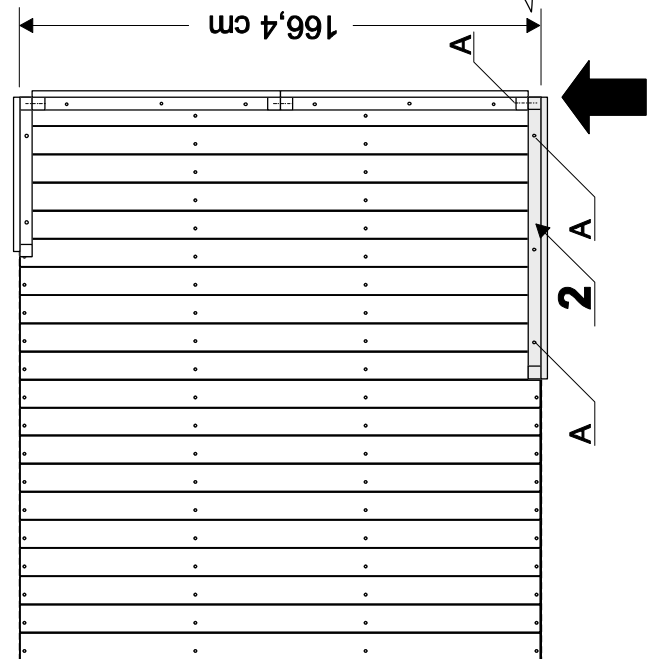


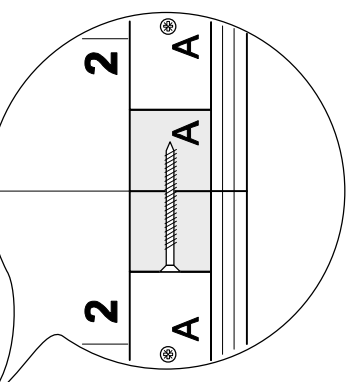
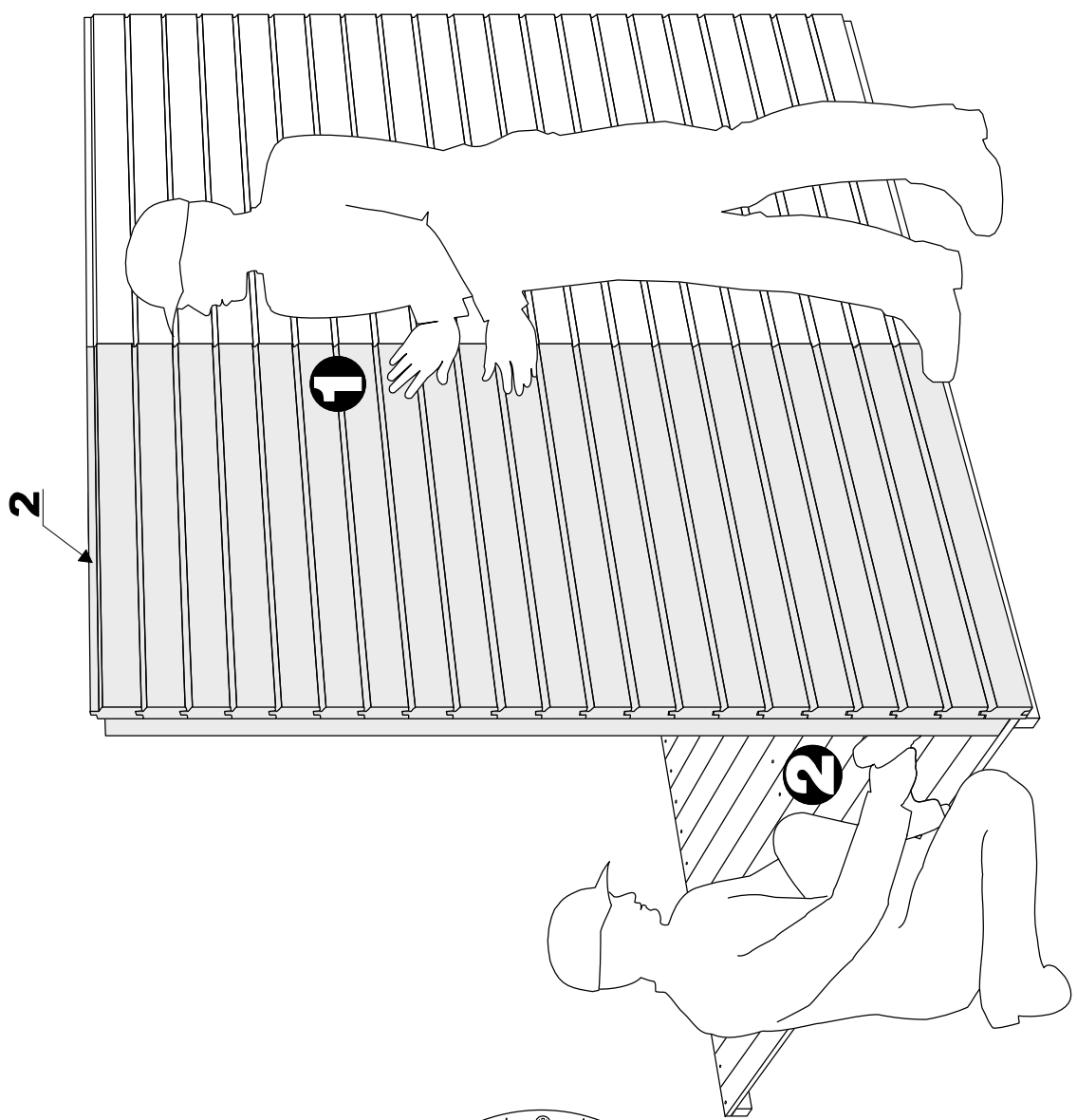
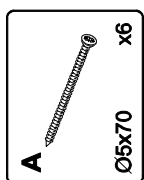
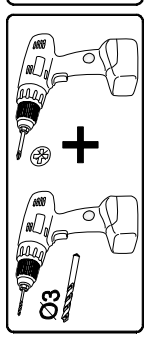
- +
- Ø3
-
- A
- Ø5x70 x2

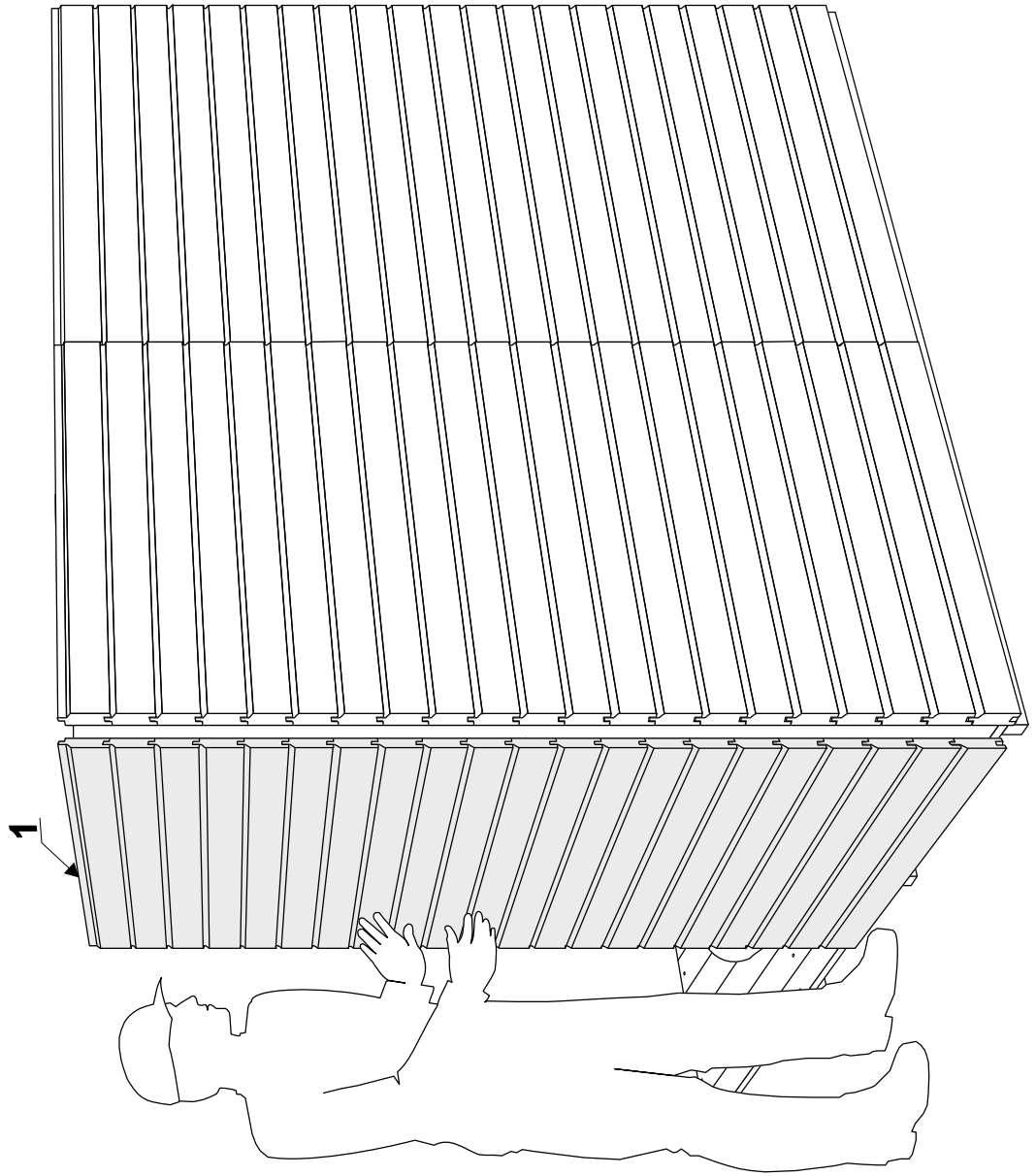
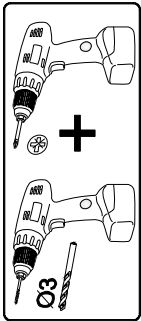
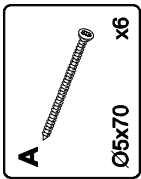




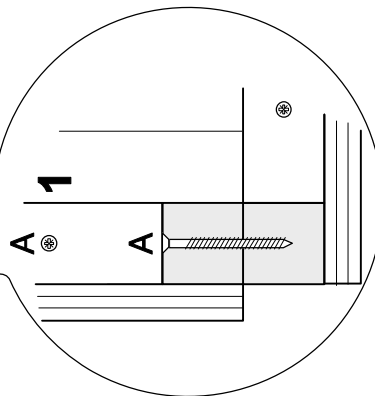
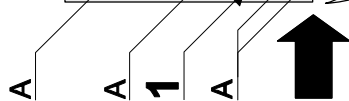
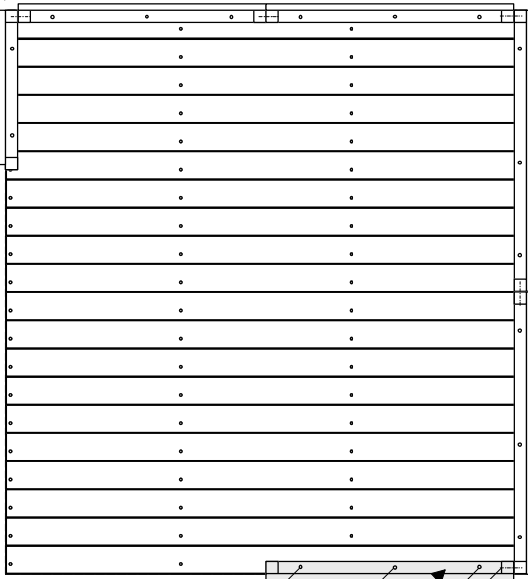


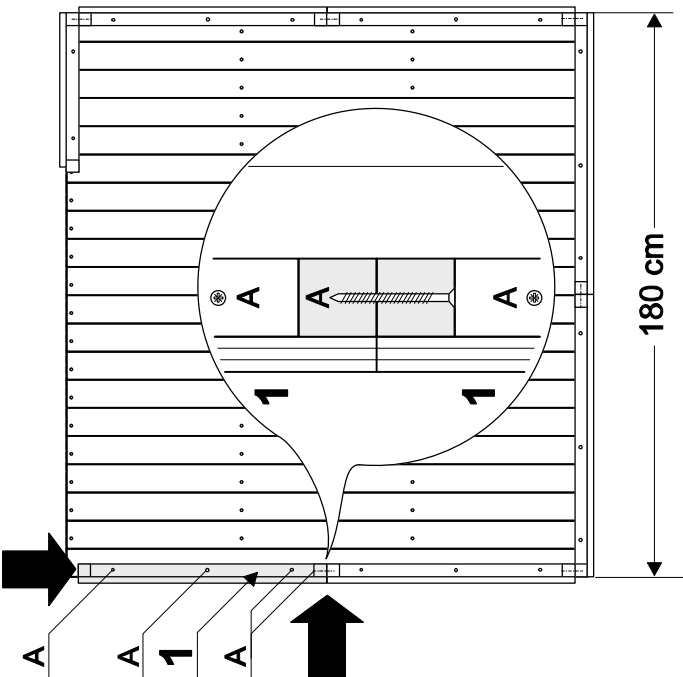
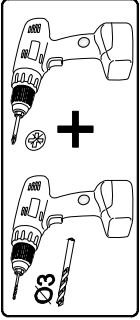
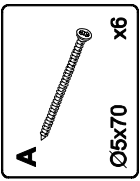
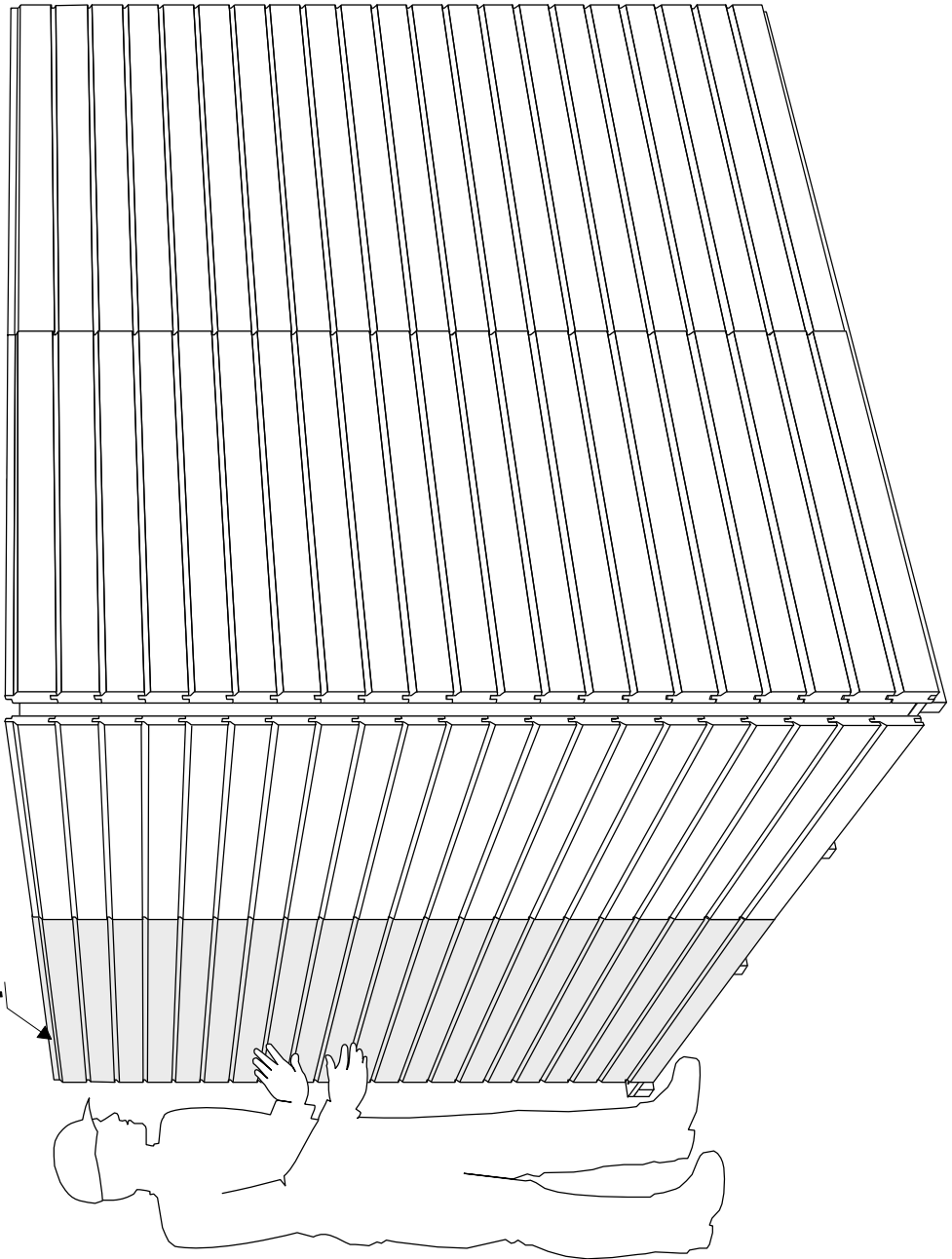


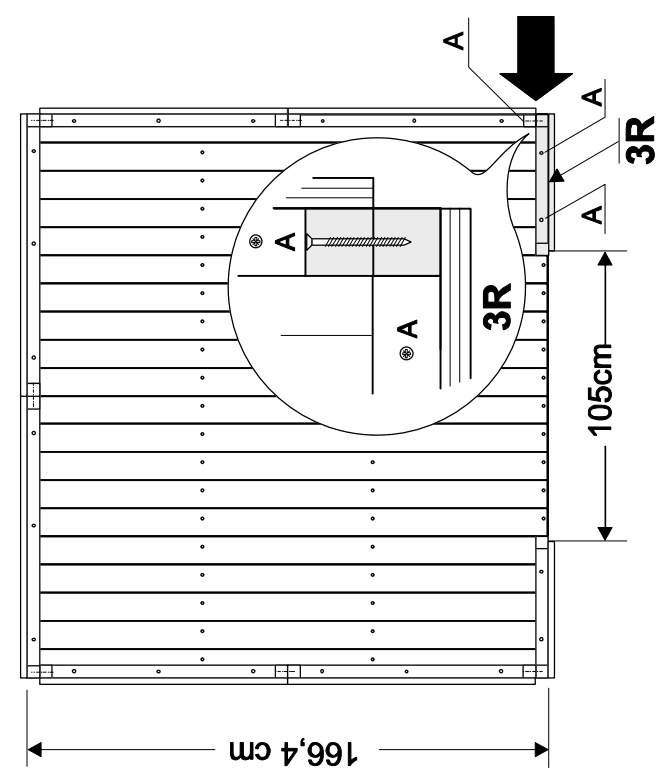
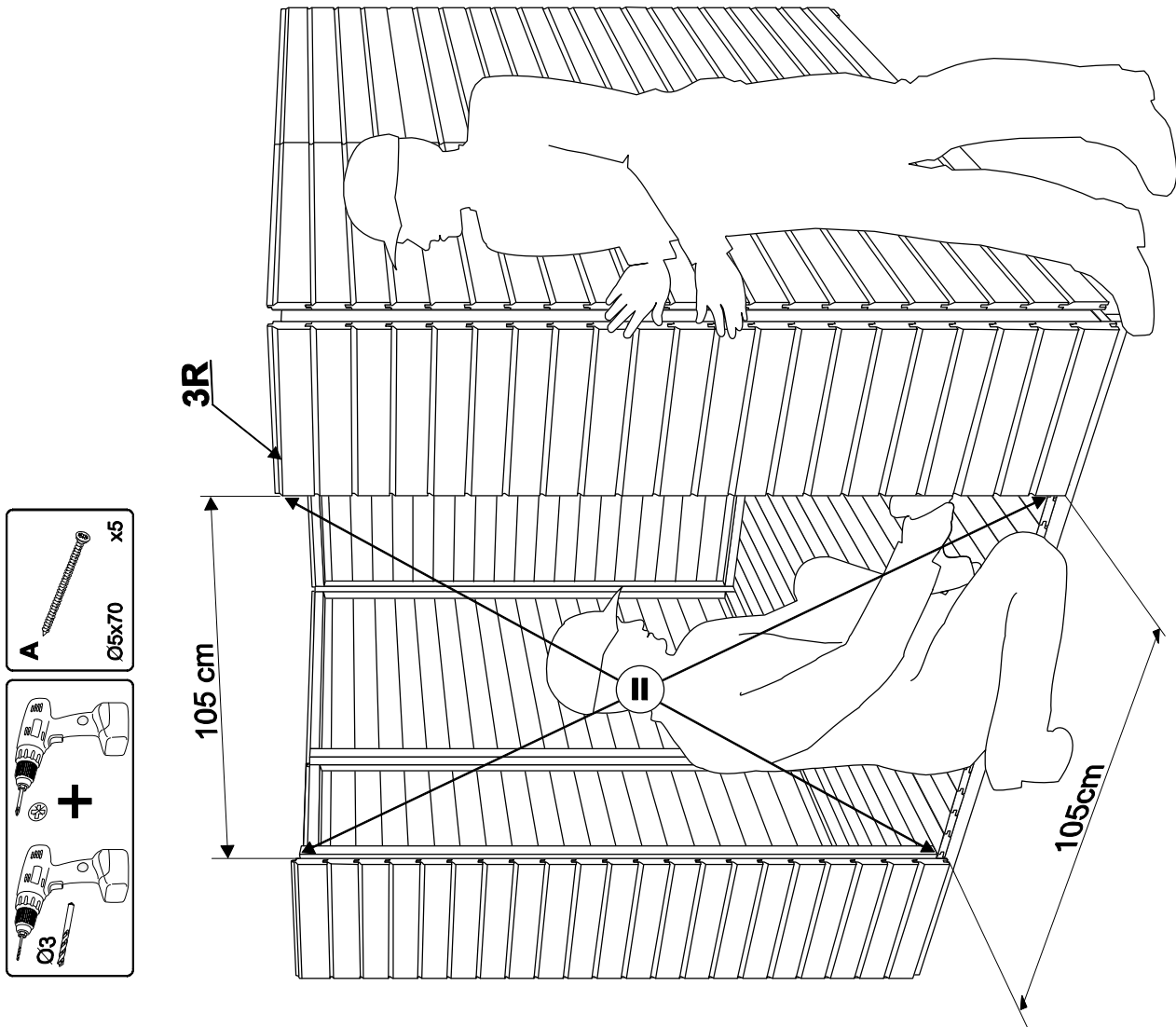


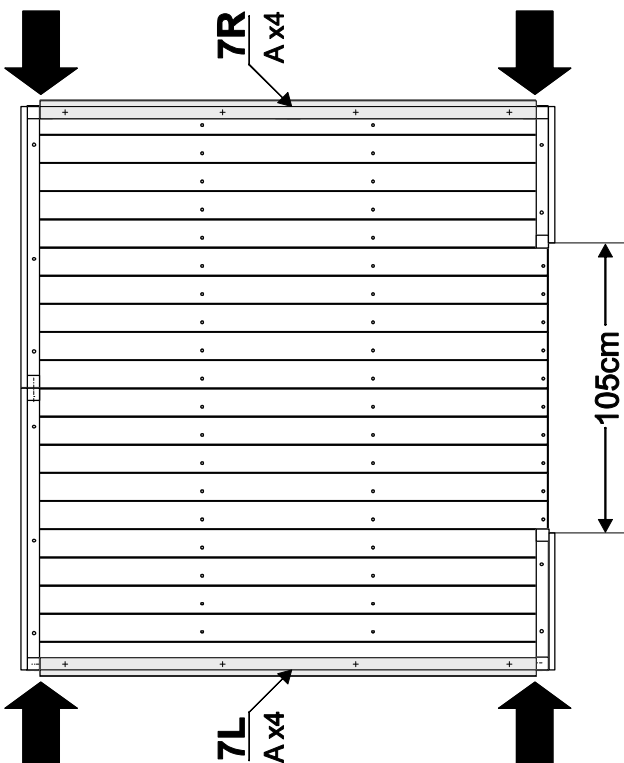
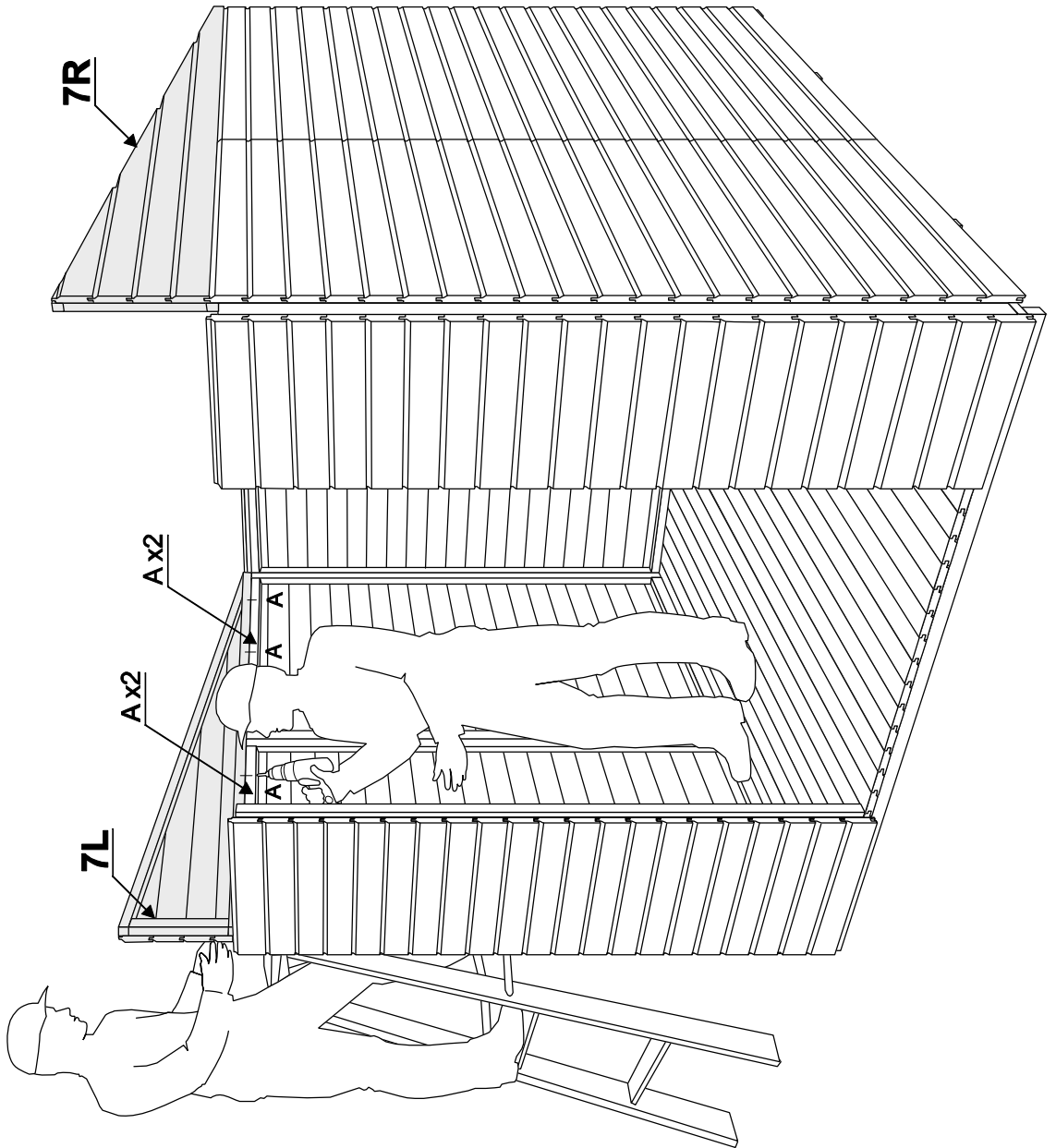
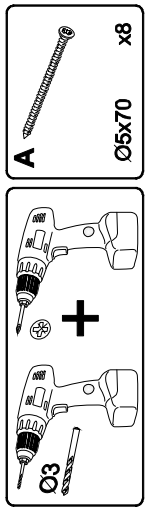


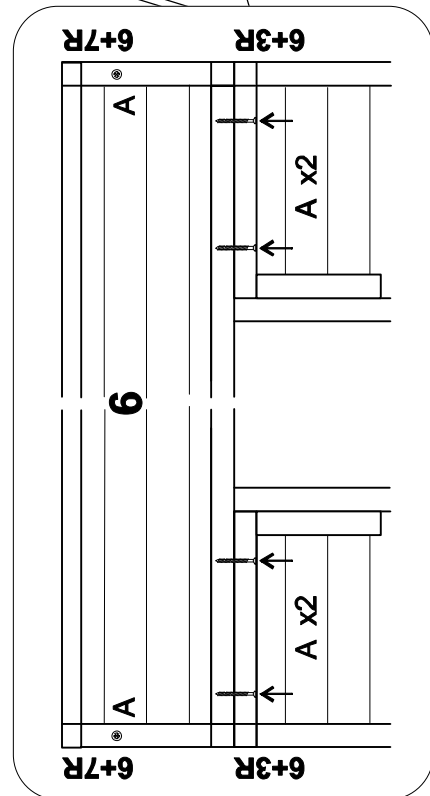
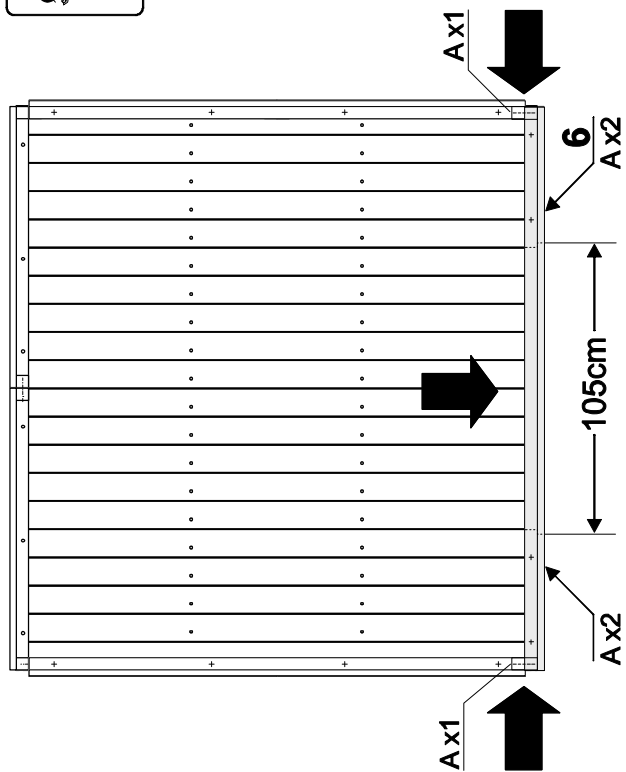
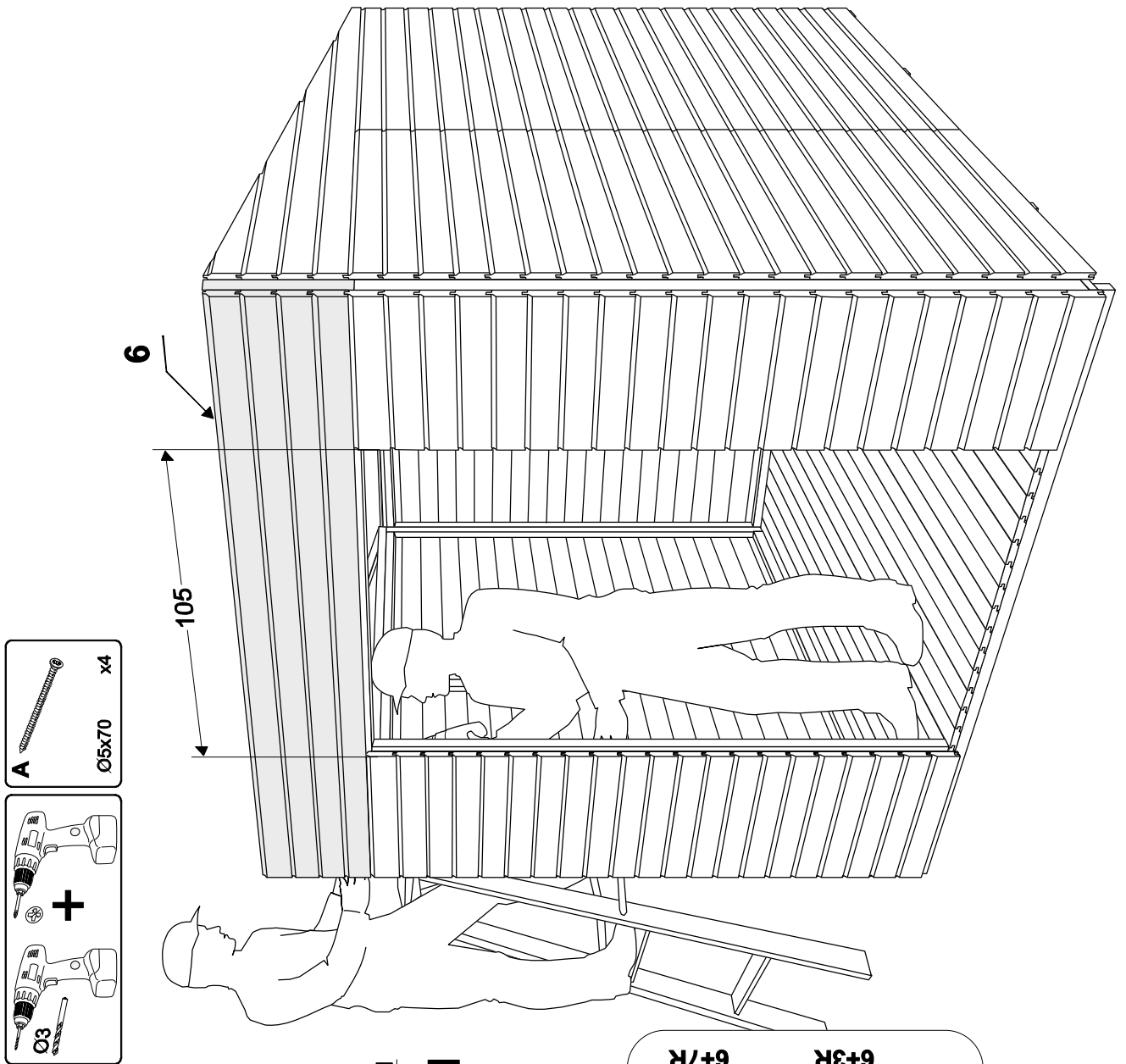
166,4 cm

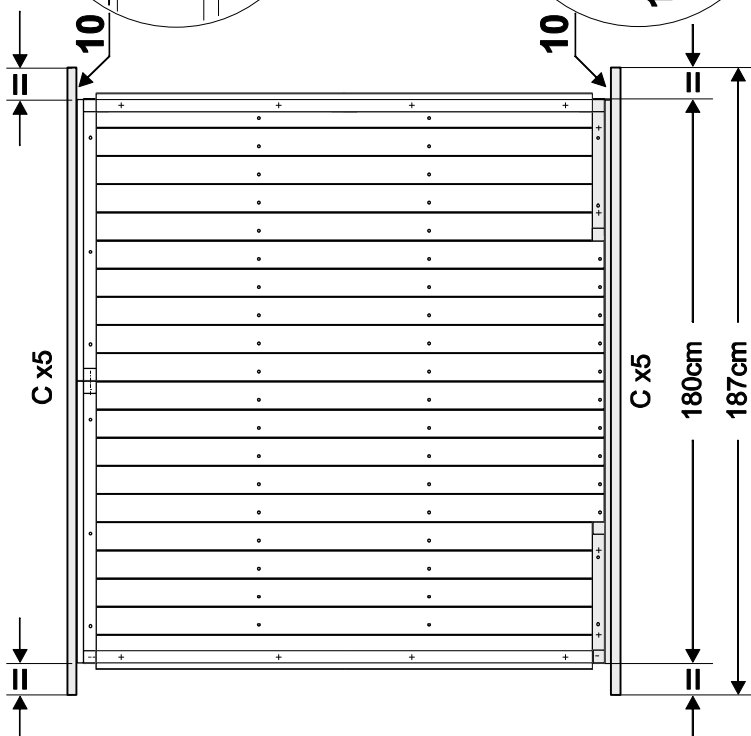
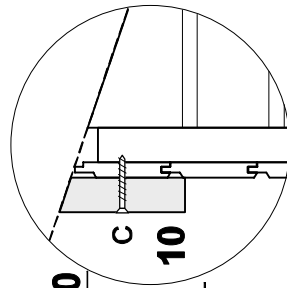
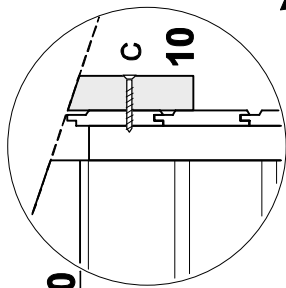
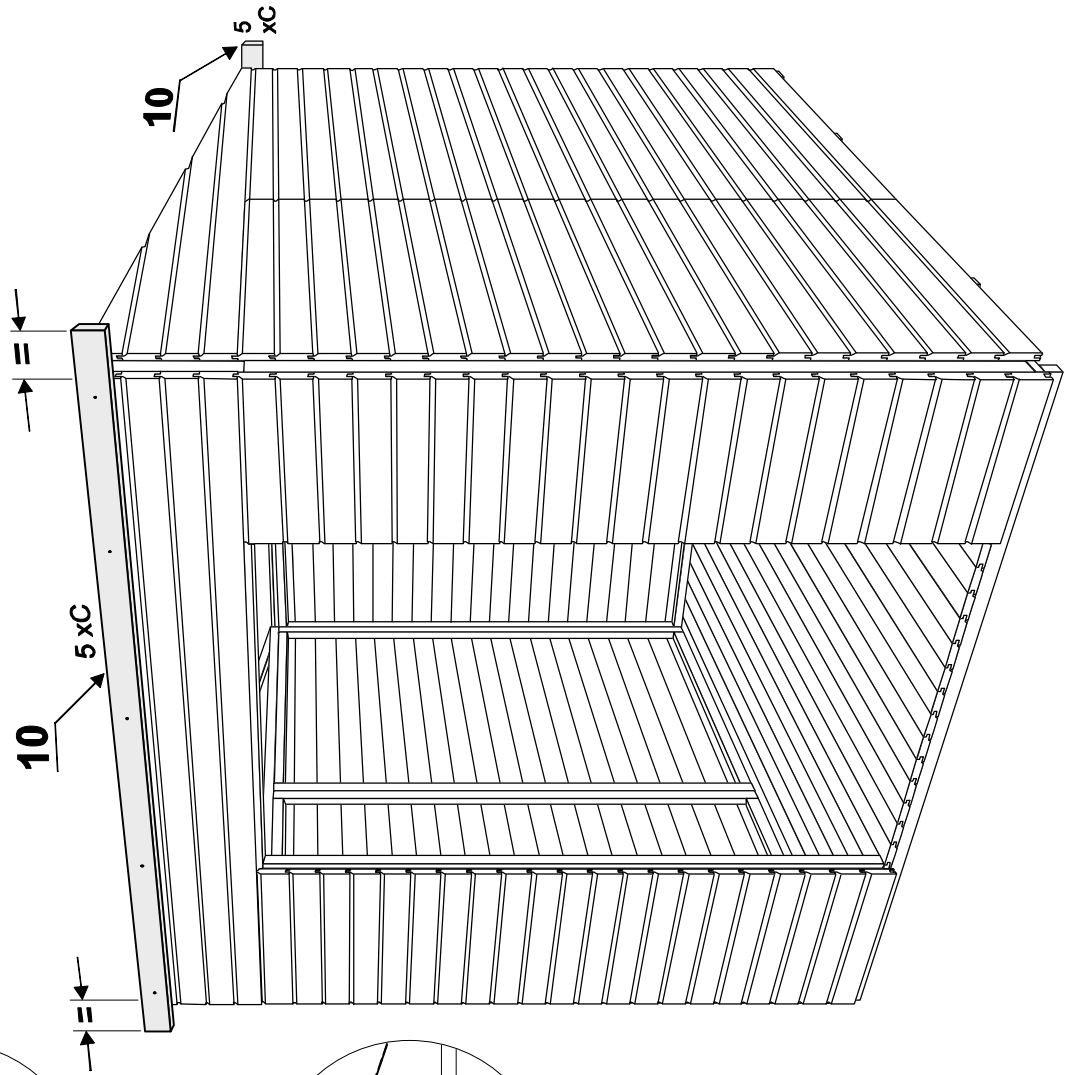
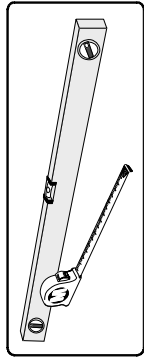
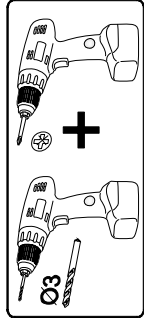
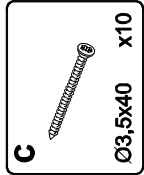


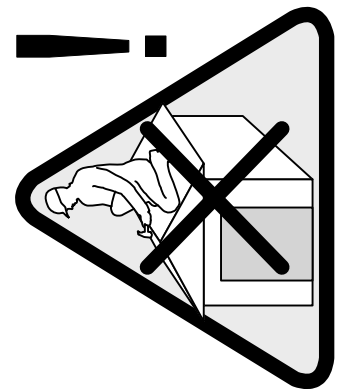
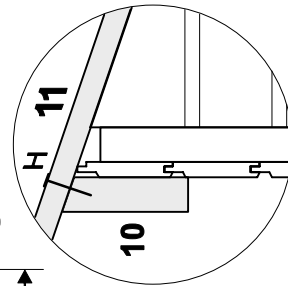
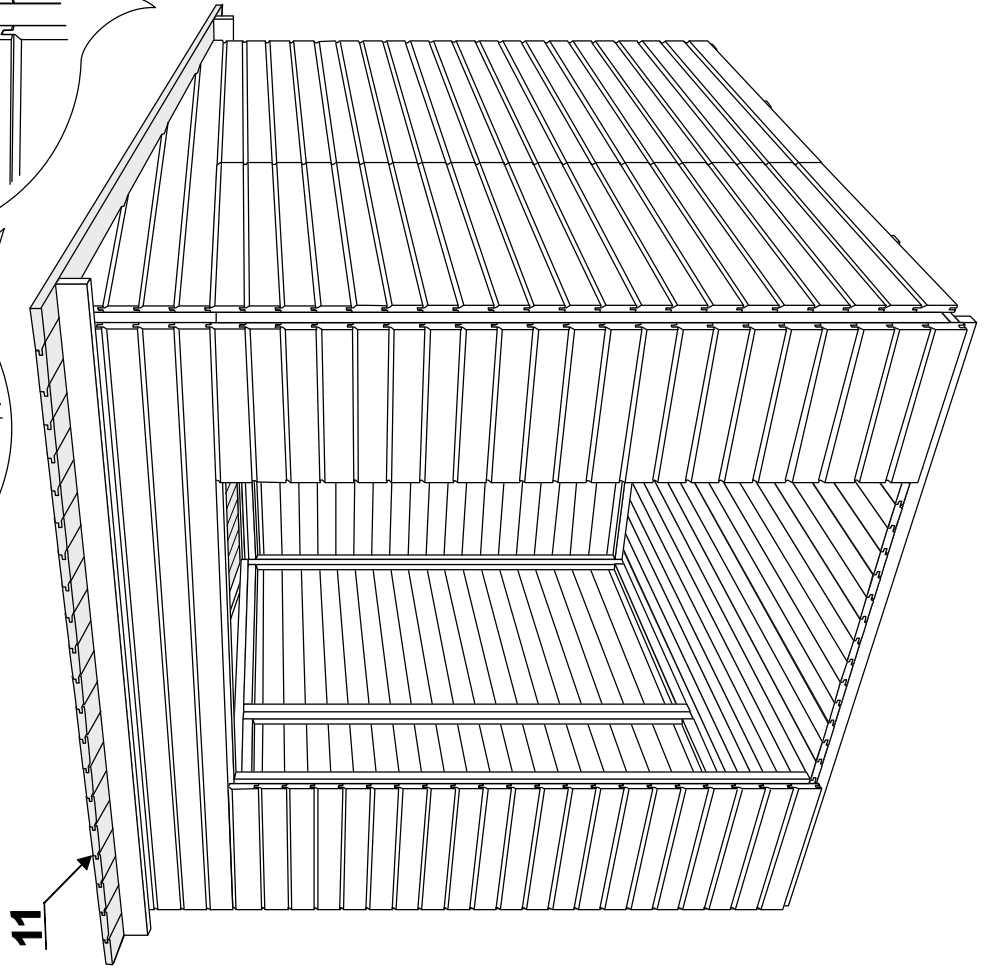
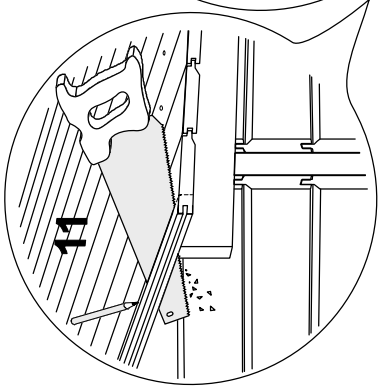
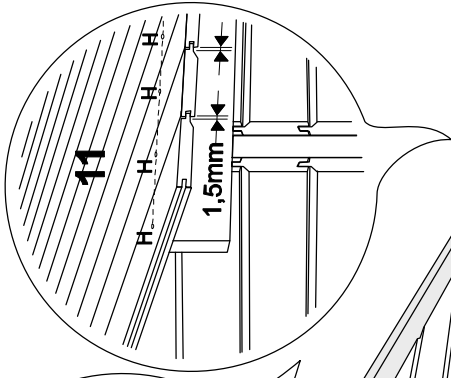
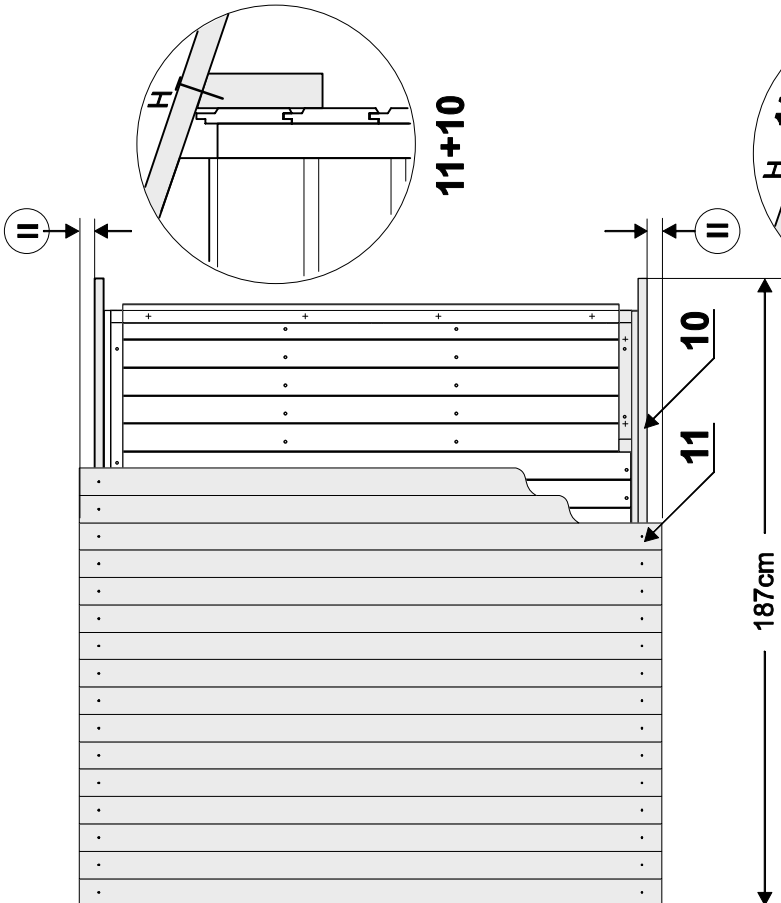
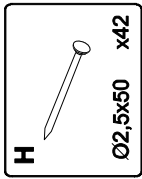
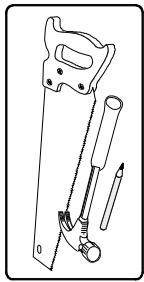


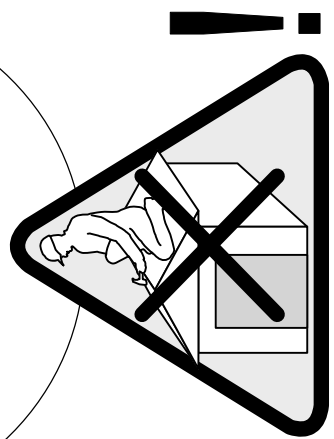
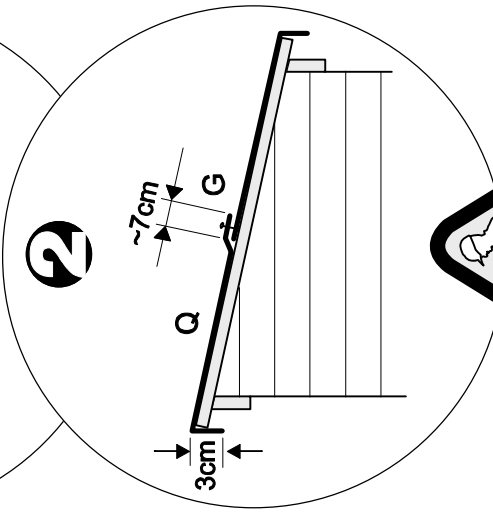
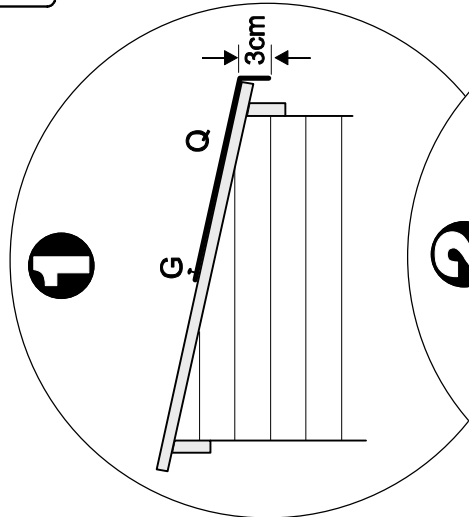
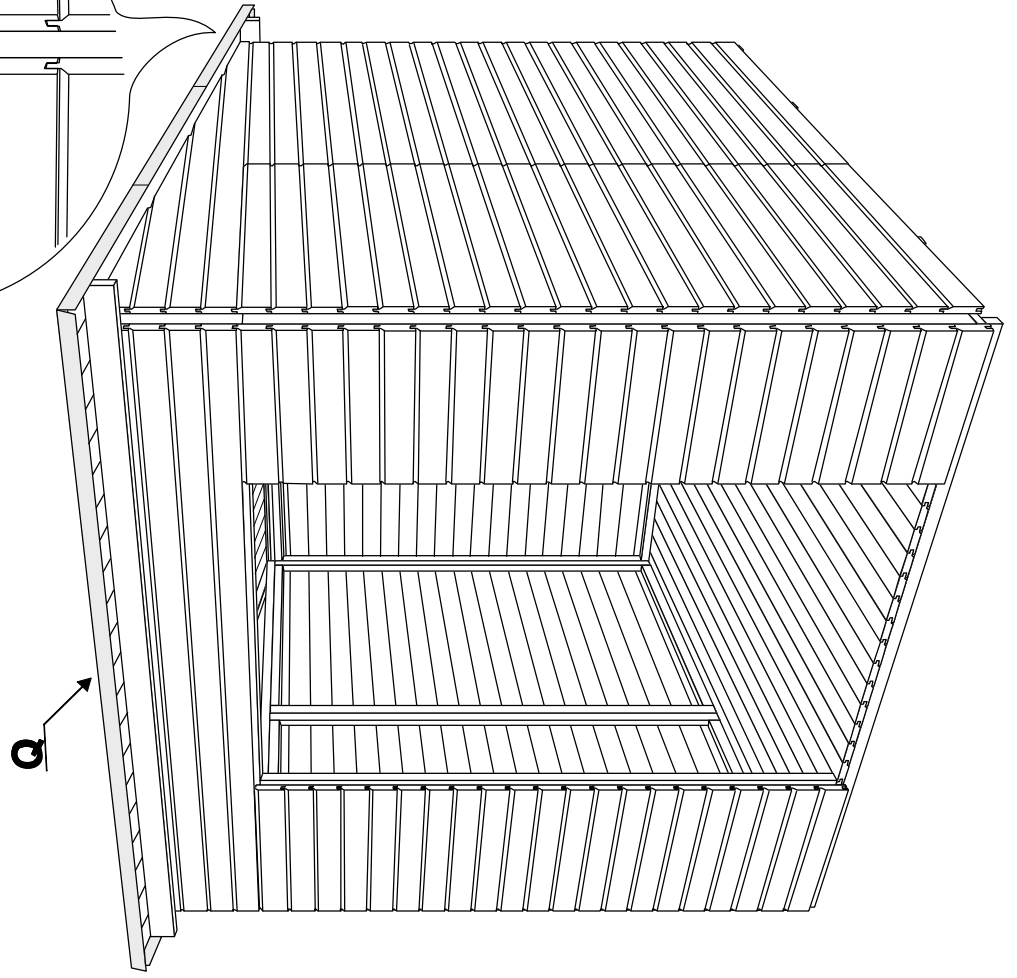
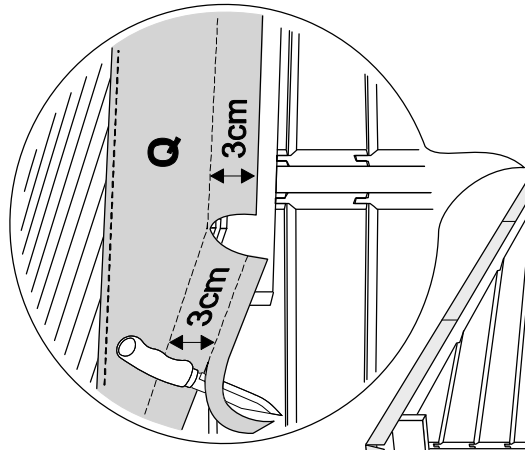
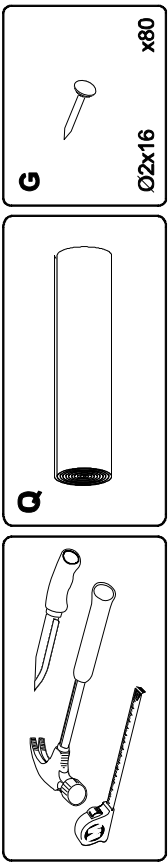


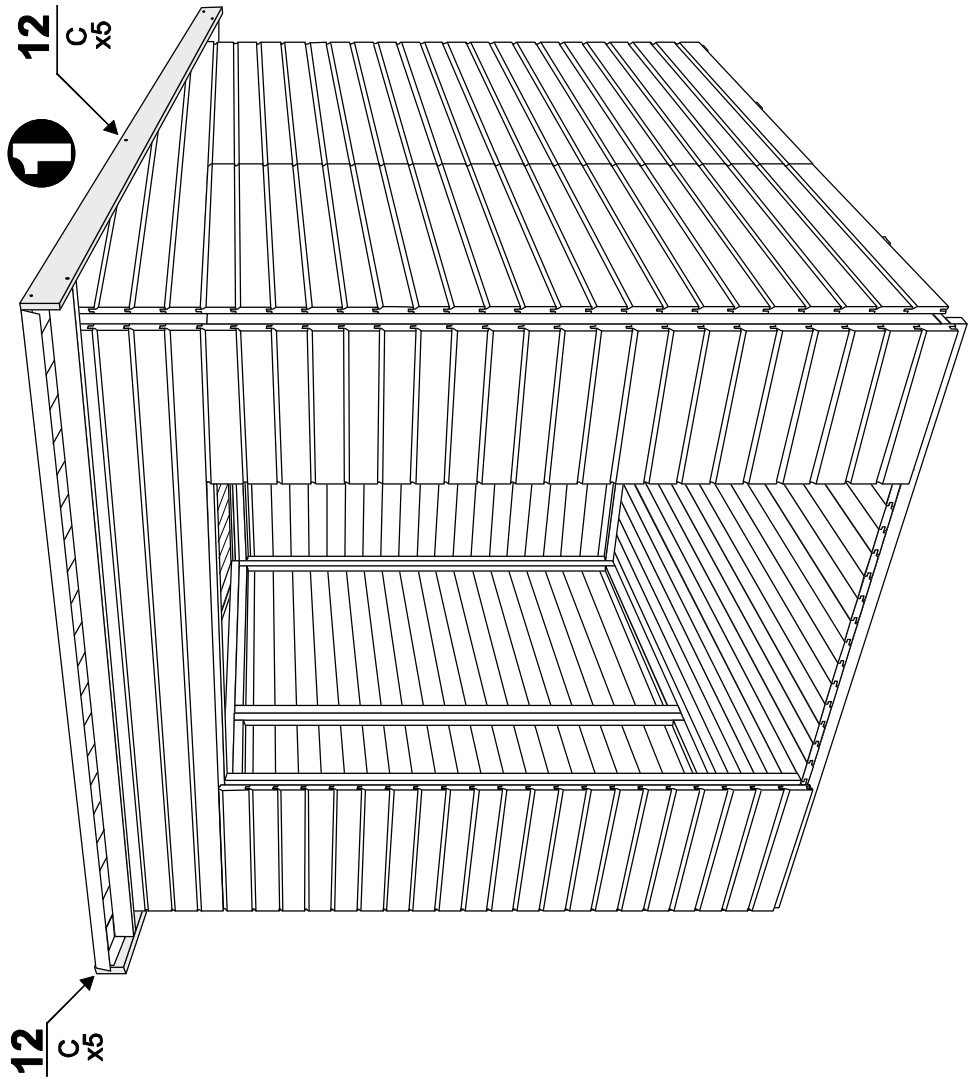
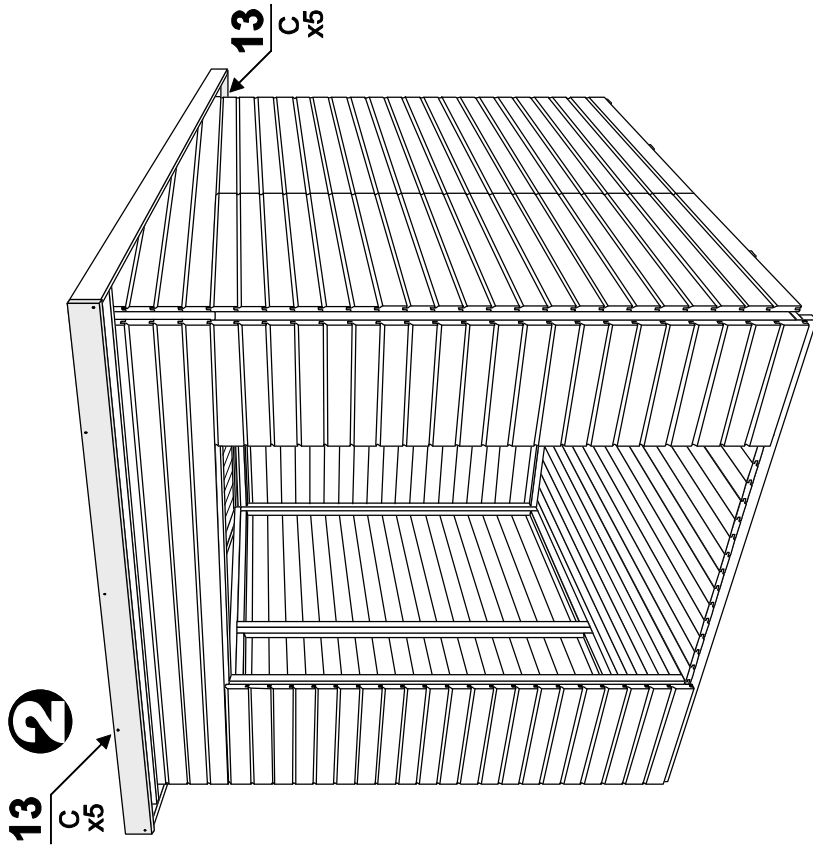
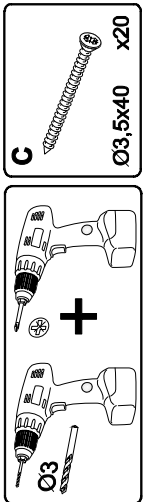


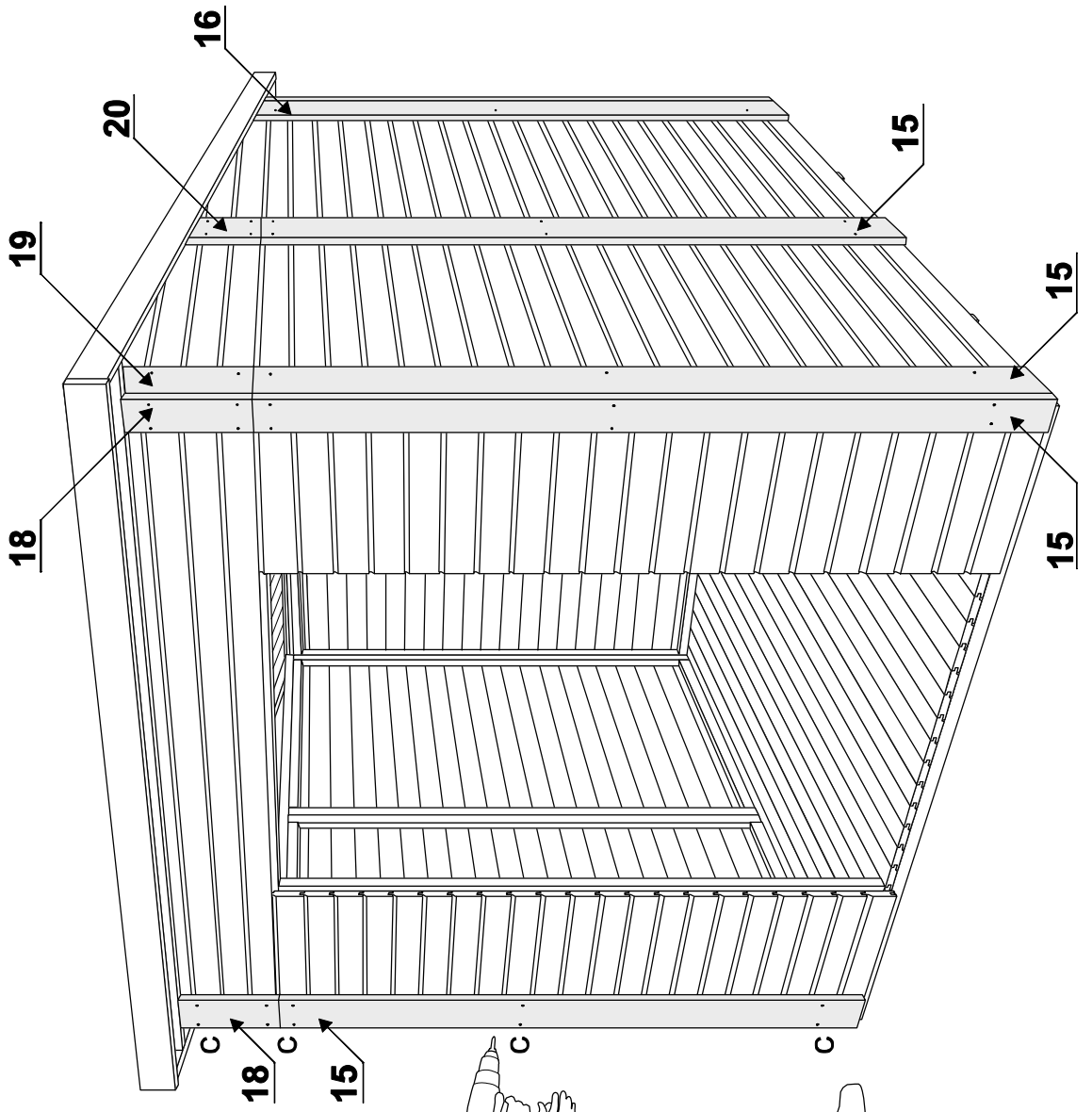
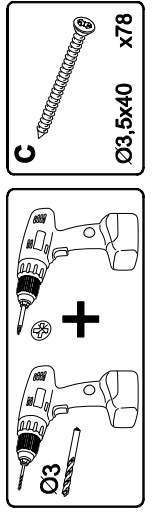
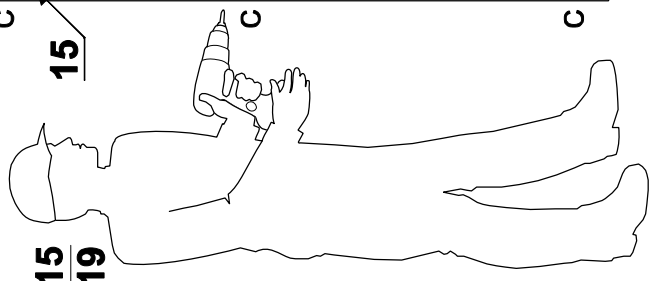
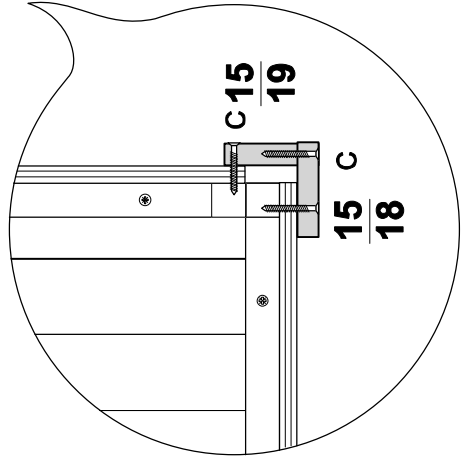
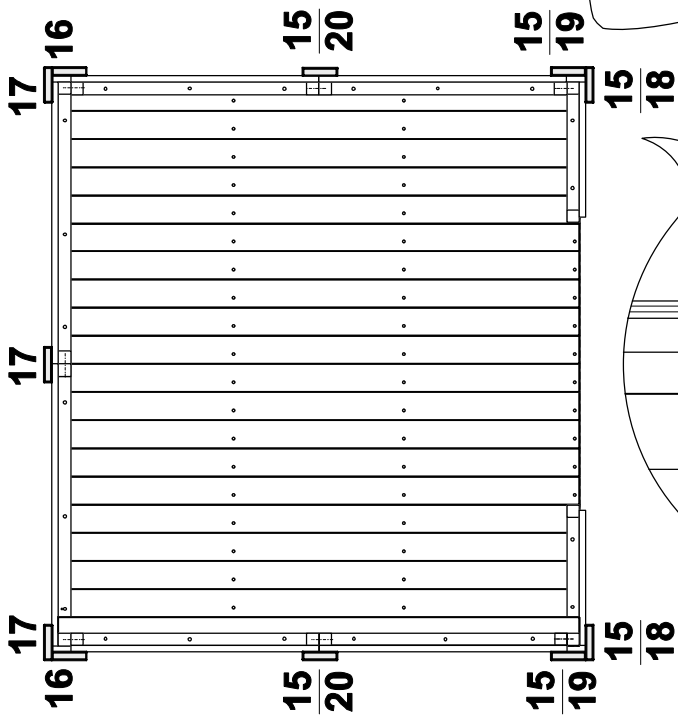


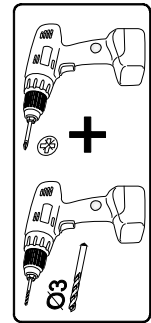
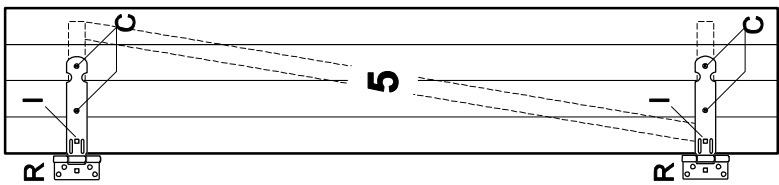
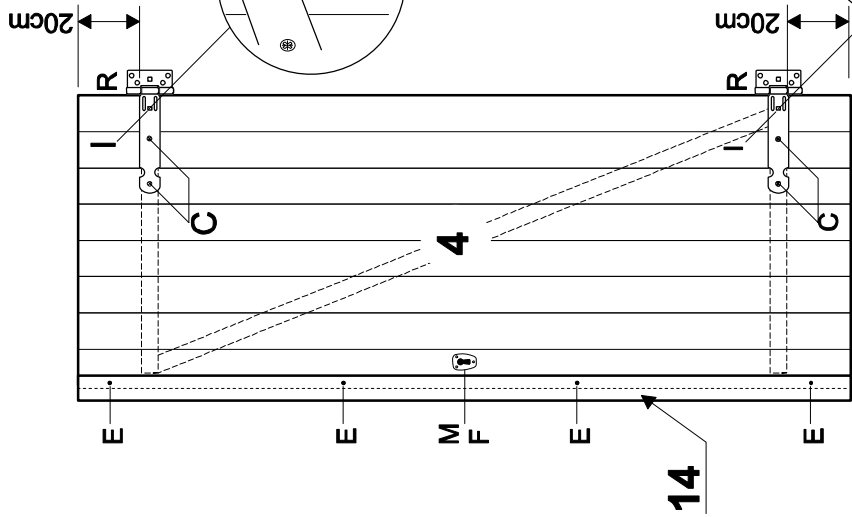
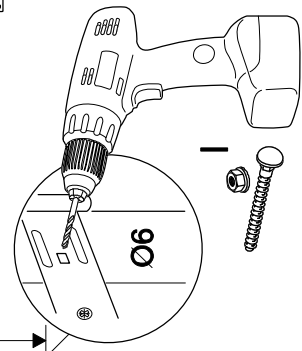
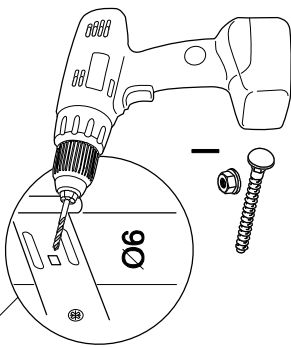
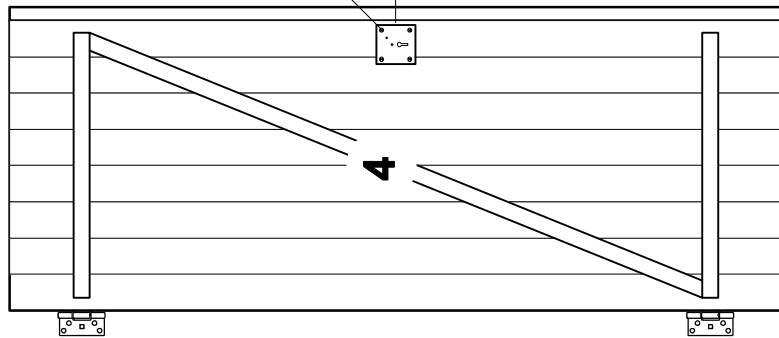
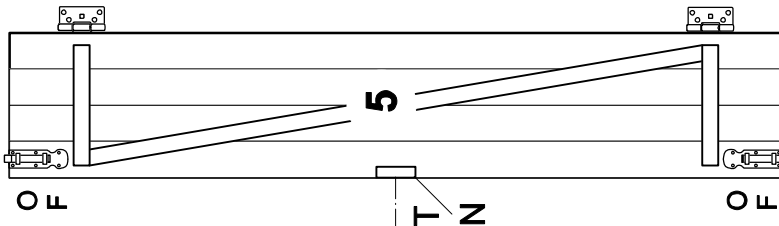
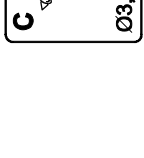
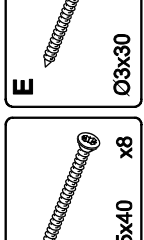
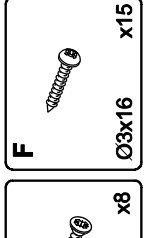
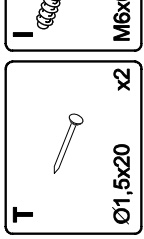
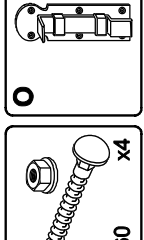
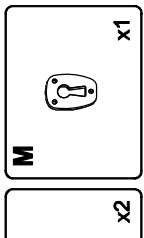
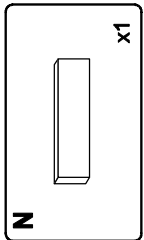
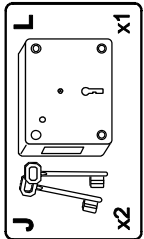
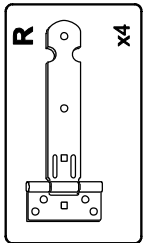


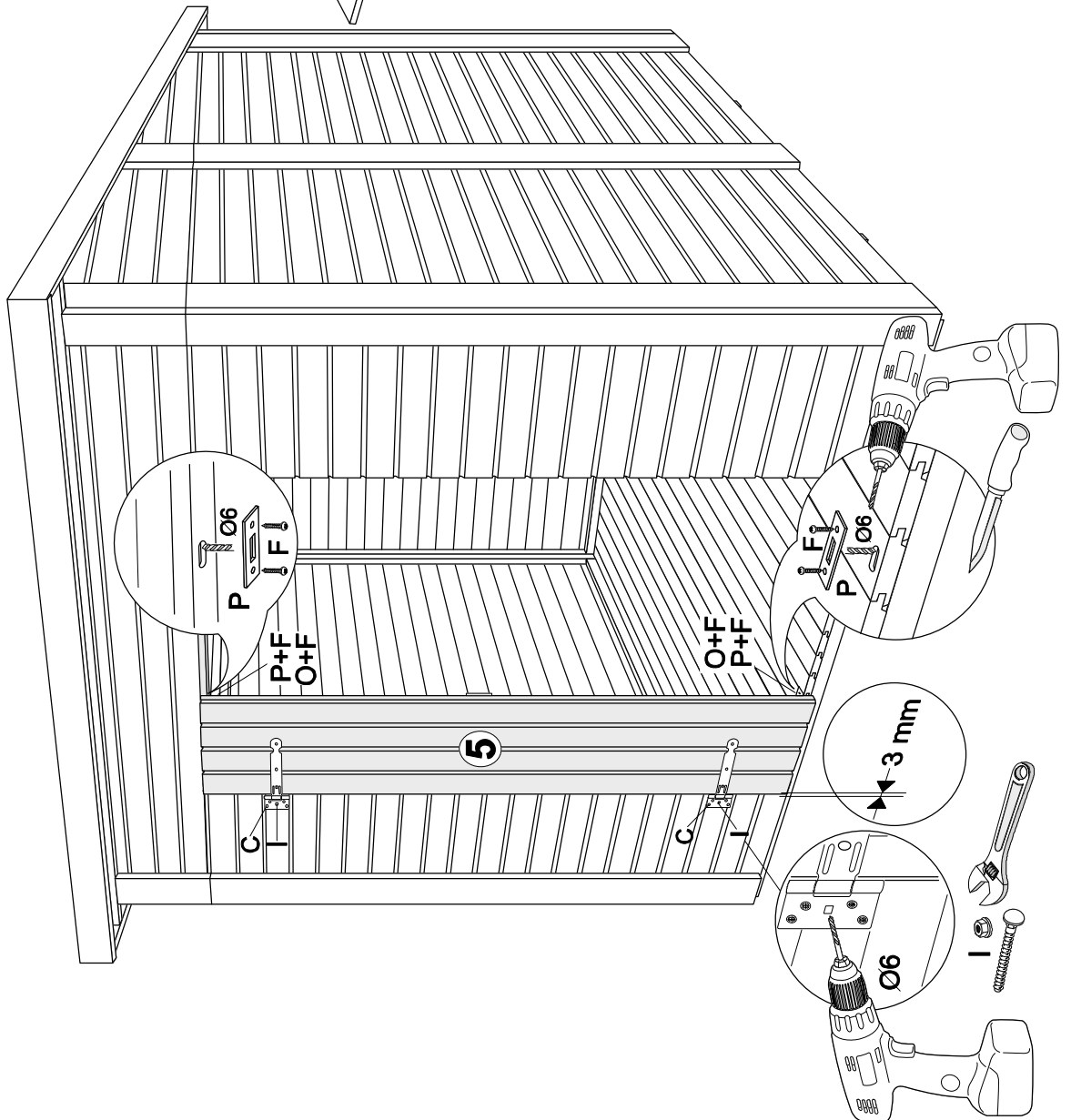
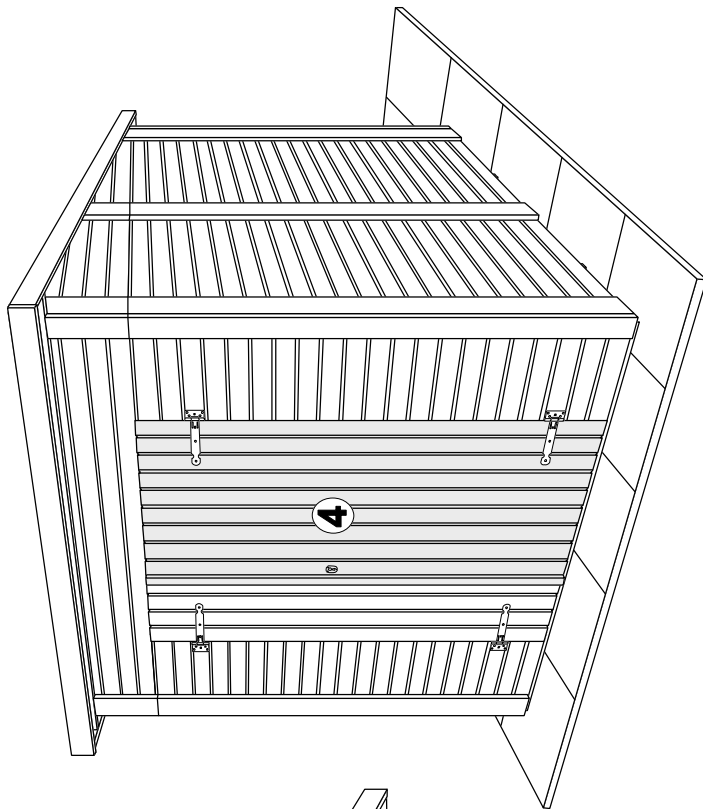
















- 

P x2
- 

F x4
Ø3x16
- 

C x16
Ø3,5x40
- 

I x4
M6x60

Inspection Certificate

Kontrollschein • Bulletin de contrôle • Certificato di controllo •
Certificado de control

Gerätehaus Kiel

Please keep safely!

Bitte gut aufbewahren! • A bien conserver, s.v.p.! • Da conservare! •
¡Para conservar!

English: The house you have purchased was manufactured in accordance with the high quality norms. The building unit has been carefully inspected and packed. In order to avoid possible problems during the assembly carried out by yourself or the building company of your choice, we recommend that you inspect the delivery for its completeness in accordance with the list of pieces before assembly. This inspection must be carried out within 14 days after delivery to your place. Warranty claims are limited to the exchange of defective materials. Defective building parts, which have already been used or painted, are excluded from being replaced. All further claims are excluded! In cases of complaints, please pay attention to the following procedures: Please present this inspection certificate along with the sales receipt to your place of purchase. Only in cases where these documents are presented will the complaint be dealt with quickly and without complications.

Deutsch: Das von Ihnen gekaufte Haus wurde nach der hohen Qualitätsnorm gefertigt. Der Bausatz wurde sorgfältig geprüft und verpackt. Um etwaige auftretende Probleme während des Aufbaus durch Sie oder Ihre Aufbaufirma zu vermeiden, kontrollieren Sie bitte die Lieferung auf Vollständigkeit laut Stückliste vor dem Aufbau. Diese Kontrolle sollte innerhalb 14 Tagen nach Anlieferung bei Ihnen erfolgen. Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Fehlerhafte Bauteile, die bereits verbaut oder gestrichen wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollte es zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie folgende Vorgehensweise: Legen Sie Ihrem Fachhändler diesen Kontrollschein zusammen mit dem Einkaufsbeleg vor. Nur bei Vorlage dieser Unterlagen ist eine schnelle und problemlose Bearbeitung Ihrer Beanstandung möglich.

Français: La cabane que vous venez d'acheter a été fabriqué en respectant de hautes normes de qualité. L'ensemble de construction a été testé et emballé avec soin. Afin d'éviter des problèmes éventuels pendant la construction par vous-même ou la société de construction mandatée, nous vous prions de bien vouloir vérifier que toutes les pièces ont été fournies selon la liste des pièces avant que vous ne commenciez la construction. Il vous incombe de faire ce contrôle dans les 14 jours après la fourniture. Les revendications en dédommagement se limitent à l'échange de matériel défectueux. Des pièces de construction défectueuses, déjà construites ou peintes, sont exclues de tout échange. Toutes les revendications ultérieures sont exclues ! Si une réclamation avait lieu, veuillez respecter le déroulement suivant : Il vous faudra présenter, à votre commerçant spécialisé, ce bulletin de contrôle avec le récépissé de l'achat. Ce ne sera que moyennant présentation de ces documents qu'un traitement rapide et sans problème de votre réclamation sera possible!

Italiano: La casetta che avete acquistato è stata prodotta secondo la norma di alta qualità. Il kit è stato controllato ed imballato con cura. Per evitare eventuali inconvenienti durante il montaggio, si prega di verificare, prima del montaggio, la completezza della fornitura in base alla distinta dei pezzi. Tale verifica deve essere effettuata entro 14 giorni dalla consegna. Eventuali diritti di garanzia si limitano alla sostituzione di materiale difettoso. Gli elementi difettosi già montati o verniciati sono esclusi dal diritto alla sostituzione. Ogni altro diritto resta escluso! In caso di reclamazione, procedere nel modo seguente: presentare questo certificato di controllo unitamente alla prova d'acquisto al rivenditore. Solo in questo modo la Sua reclamazione potrà essere evasa rapidamente e senza problemi.

Español: La casa que ha adquirido ha sido fabricado de acuerdo con las normas de alta calidad. La construcción de la unidad ha sido cuidadosamente inspeccionada y embalada. Con el fin de evitar posibles problemas durante la montaje llevada a cabo por usted o la empresa de construcción de su elección, le recomendamos que inspeccione la entrega de acuerdo con la lista de las piezas antes del montaje. Esta inspección deberá realizarse dentro de los 14 días después del parto a su lugar. Las reclamaciones de garantía se limita al intercambio de materiales defectuosos. La construcción de partes defectuosas, que ya han sido utilizados o se pintan, no pueden ser reemplazados. Todas las otras reclamaciones están excluidos! En los casos de quejas, por favor, preste atención a los siguientes procedimientos: Por favor presente este certificado junto con el recibo de venta a su lugar de compra. Sólo en los casos en que estos documentos se presentan a la denuncia se resuelva de forma rápida y sin complicaciones.

Factory inspection by • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Collaudato da • Controlado en la fábrica por :

.....

Pack number • Pack Nr. • Packet n° • Pacco N. • N° paquete:

.....

Date • Datum • Date • Data • Fecha :.....

To be completed by buyer! (Please use block letters) • Vom Käufer auszufüllen! (Bitte in Druckschrift) • A remplir par l'acheteur! (en lettres d'imprimerie, s'il vous plaît) • Da compilare dall'acquirente! (in stampatello) • Rellena el cliente (en mayusculas por favor) :

Place of purchase • Bezugsquelle • Source d'achat • Acquistato presso • Lugar de compra :

.....

Sales receipt No. • Kaufbeleg-Nr. • Récépissé n°

• Prova d'acquisto N. • N° recibo:

Delivery date • Lieferdatum • Date de livraison •

Data di consegna • Fecha de entrega:

Buyer's address • Kundenanschrift • Adresse du client • Indirizzo del cliente • Dirección del cliente:

.....

Telephone • Telefon • Téléphone • Telefono:

Sales receipt date • Kaufbeleg-Datum • Date du récépissé • Data prova

d'acquisto • Fecha recibo :.....

Forwarder: Pick-up Others • Durch: Spedition Selbstabholer •

Par: Transporteur Propres moyens • Tramite: Spedizioniere Mezzo proprio

• Entrega: Transporte organizado transporte de cliente

Description of complaint • Schilderung der Beanstandung • Description de la réclamation • Descrizione della reclamazione • descripción de queja: **Please keep the parts which are the object of the complaint until the complaint is settled!** • Bitte die reklamierten Teile aufheben, bis die Reklamation erledigt ist! • Veuillez garder les pièces contestées jusqu'à ce que la réclamation soit traitée définitivement! • Si prega di conservare i pezzi reclamati fino all'evasione della reclamazione! • Por favor mantiene todas detalles reclamadas hasta que la queja se ha resuelto.

.....
.....
.....